

Ersatzteile-Liste Nr. 980 008 02 21

List of Spares

Liste des Pièces de Rechange

125 GS / MC

(SACHS 1252/7A)

175 GS

(SACHS 1752/7A)

Ausgabe
Edition

März 1976
March/Mars 1976

NÜRNBERGER HERCULES-WERKE GMBH
ZWEIRAD UNION AG · D-8500 NÜRNBERG



INHALTSVERZEICHNIS	CONTENTS	TABLE DES MATIERES	Seite Page
Rahmen, Hinterradschwinge, Federbein, Mittelständer, Seitenstütze, Fußrasten, Fußbremshebel, Bremsstange,	Frame, rear swingarm, shock absorber, stand, side stand, foot rests, foot brake lever, brake rod,	Cadre, bras oscillant AR, amortisseur, béquille, béquille latérale, repose-pieds, levier de frein à pied, tringle de frein,	3
Teleskopgabel, Lenkungslager, Scheinwerferhalter	Telescopic fork, steering bearing, head lamp holder	Fourche télescopique, palier de direction, support de phare	7
Kraftstoffanlage, Ansauggeräuschkämpfer	Fuel system, intake silencer	Système d'alimentation, silencieux d'admission	11
Schutzbleche, Kettenschutz	Fenders, chain guard	Garde-boue, garde-chaîne	13
Sitzbank, Startnummernschild	Seat, start number plate	Siège, plaque de course	15
Auspuffanlage	Exhaust system	Système d'échappement	15
Lenker, Armaturen, Seilzüge	Handlebar, operating levers, cables	Guidon, leviers de commande, câbles	17
Elektrische Ausrüstung	Electrical equipment	Équipement électrique	19
Vorderrad, Vorderradnabe	Front wheel, front wheel hub	Roue AV, moyeu roue AV	23
Hinterrad, Hinterradnabe, Kettenspanner, Rollenkette	Rear wheel, rear wheel hub, chain tensioner, roller chain	Roue AR, moyeu roue AR, tendeur de chaîne, chaîne à rouleaux	25

Rahmen, Hinterradschwinge, Federbein, Mittelständer, Fußrasten, Fußbremshebel
 Frame, rear swingarm, shock absorber, stand, foot rests, foot brake lever
 Cadre, bras oscillant AR, amortisseur, béquille, repose-pieds, levier de frein à pied

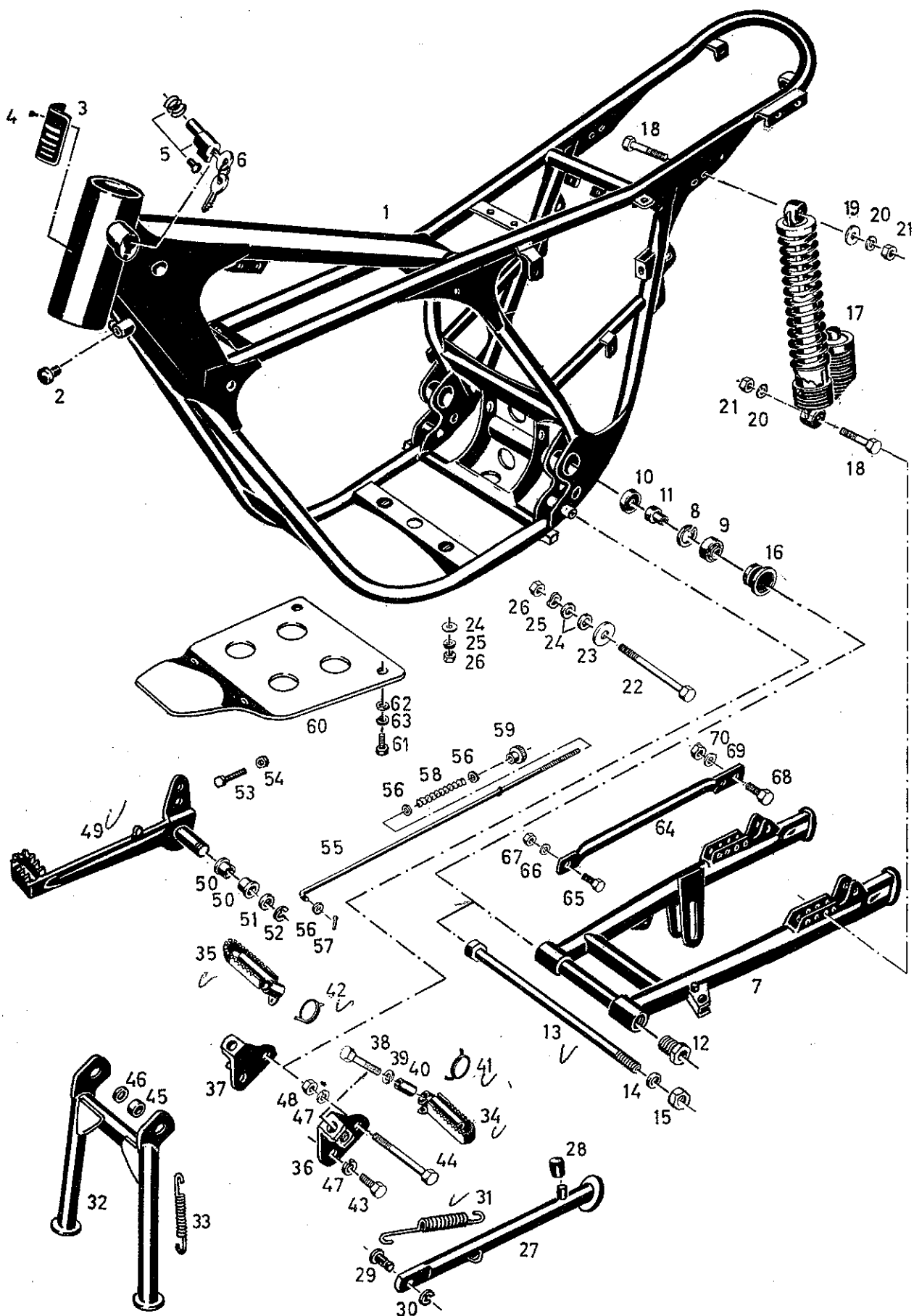
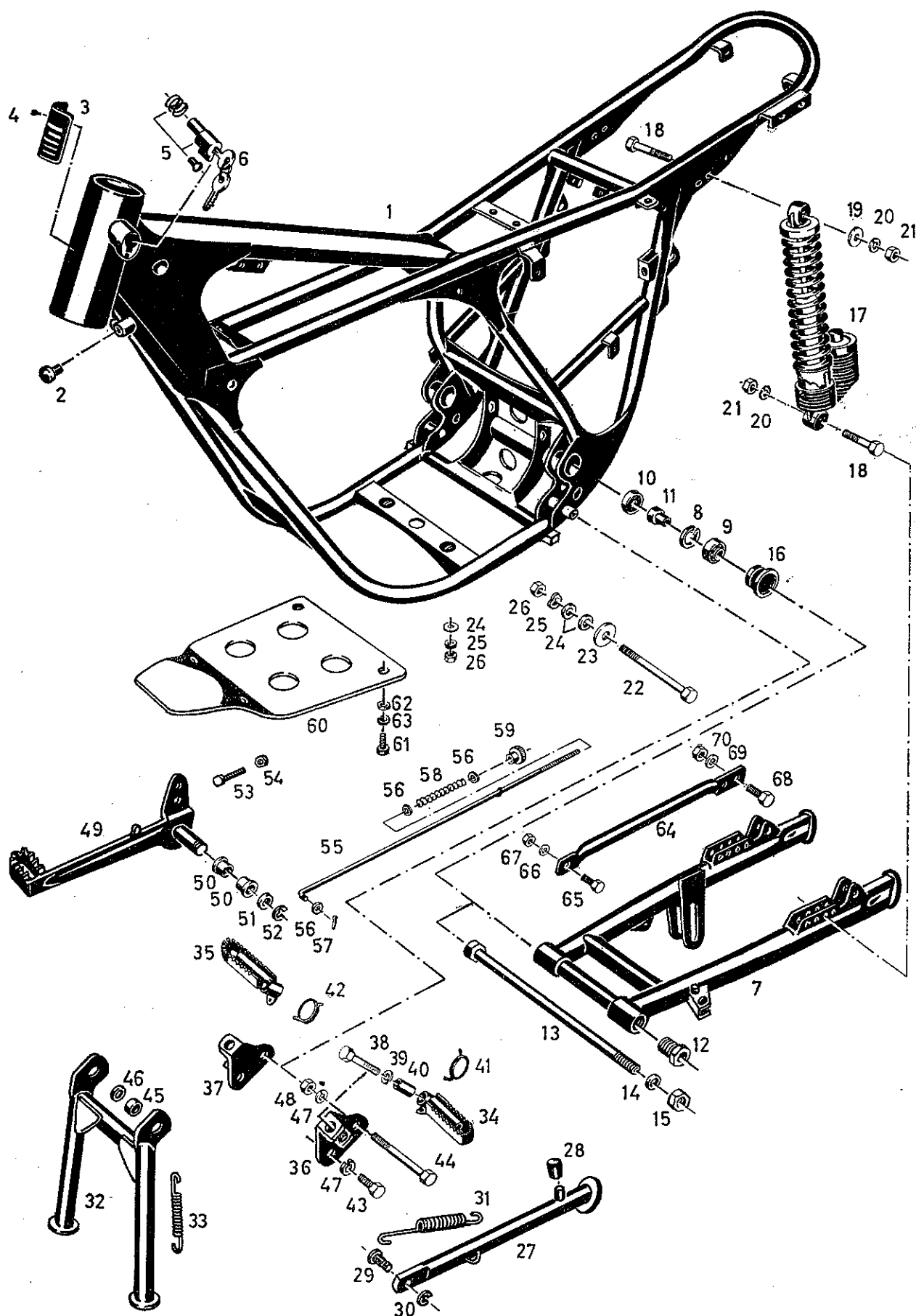




Bild-Nr. Ill.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 20429 100 01 01 676	Rahmen, silbergrau	Frame, silvergrey	Cadre, gris-argent	1	1		1	1		1	1	1	1
1	P 20429 100 01 02 676	Rahmen, silbergrau	Frame, silvergrey	Cadre, gris-argent			1			1	1	1	1	1
1	P 20429 100 01 02 177	Rahmen, schneeweiß	Frame, white	Cadre, blanc										
2	P 00521 771 68 01 000	Verschlußstopfen für Anschlag	Plug for stop	Bouchon à visser pour butée	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	P 09504 947 00 01 000	Typschild	Model plate	Plaque de type	1	1	1	1	1	1				
4	N 02 002 01476 07 000	Halbrundkerbnagel	Notched pin	Goupille semi-ronde à encoche	2	2	2	2	2	2				
—	P 00927 947 05 84 000	Abziehbild „Made in Western Germany“	Decal „Made in Western Germany“	Décalconomie „Made in Western Germany“				1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 947 15 19 000	Abziehbild (Fgst. Nr.-Bj.)	Decal (frame number and year of construction)	Décalconomie (numéro de cadre et année de production)							1	1		
—	P 00927 947 15 21 000	Abziehbild „Chrom-Molybdän“	Decal „Chrom-Molybdän“	Décalconomie „Chrom-Molybdän“	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5	P 00927 940 91 91 000	Schloßsatz, kpl.	Lock set, cpl.	Jeu de serrure, cpl.	1	1		1	1					
6	P 00675 941 92 01 000	↑ Schlüssel (Schlüssel- oder Rahmen-Nr. angeben)	↑ Key (indicate key or frame number)	↑ Clé (indiquer le numéro de clé ou de cadre)	2	2		2	2					
7	P 20429 140 04 01 676	Hinterradschwinge, silbergrau	Rear swingarm, silvergrey	Bras oscillant AR, gris-argent	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	P 20429 140 04 01 177	Hinterradschwinge, schneeweiß	Rear swingarm, white	Bras oscillant AR, blanc									1	
8	P 00802 409 03 01 000	Seeger-V-Sicherungsring J 40 x 1,75 V	Retaining ring	Joint de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
9	P 00429 990 92 05 000	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Palier conique	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
10	P 00927 993 39 13 000	Wellendichtring 24 x 40 x 7	Oil seal	Garniture en anneau	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
11	P 70927 994 20 65 910	Buchse	Bush	Douille	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
12	P 70429 991 25 02 910	Stellschraube	Adjustable screw	Vis de réglage	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	P 70429 140 34 02 910	Bolzen	Bolt	Boulon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	N 14 019 00137 35 000	Federscheibe B 14	Spring washer	Rondelle élastique	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
15	P 70927 991 72 01 910	Sicherungsmutter M 14 x 1,5	Retaining nut	Ecrou de retenue	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	P 00927 993 84 16 000	Verschlußkappe	Filler cap	Capuchon de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
17	P 00429 040 01 01 000	Federbein	Shock absorber	Amortisseur	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
18	N 10 004 00931 37 000	Sechskantschraube M 10 x 40	Hexagon screw	Vis à six pans	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
18	N 10 011 00931 37 000	Sechskantschraube M 10 x 70, rechts oben	Hexagon screw, right top	Vis à six pans, droit en haut	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	N 10 017 09021 07 000	Scheibe A 10,5, rechts oben	Washer, right top	Rondelle, droit en haut	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	N 10 017 00137 35 000	Federscheibe B 10	Spring washer	Rondelle élastique	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
21	N 10 010 00985 17 000	Sechskantmutter M 10	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	N 10 043 00931 37 000	Sechskantschraube M 10 x 120	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	P 70927 992 01 64 910	Scheibe 10,5 x 18,5 x 3	Washer	Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	N 10 012 00125 07 000	Scheibe A 10,5	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
25	N 10 017 00137 35 000	Federscheibe B 10	Spring washer	Rondelle élastique	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
26	N 10 010 00985 17 000	Sechskantmutter M 10	Hexagon nut	Ecrou à six pans	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
—	P 00927 947 15 22 000	Abziehbild „Magnesium“	Decal „Magnesium“	Décalconomie „Magnesium“	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 993 73 10 000	Schlauch für Zylinderrippen	Tube for cylinder fins	Tube pour côtes de cylindre	4	4								
—	P 20429 970 85 01 676	Strebe links	Strut, left	Raidisseur, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 20429 970 85 02 676	Strebe rechts	Strut, right	Raidisseur, droit	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 70927 991 51 39 910	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	N 08 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	N 08 005 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	N 08 011 00125 07 000	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	N 08 060 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
27	P 20429 100 63 01 676	Seitenstütze, silbergrau	Side stand, silvergrey	Béquille latérale, gris-argent	1	1					1	1	1	1
27	P 20429 100 63 01 177	Seitenstütze, schneeweiß	Side stand, white	Béquille latérale, blanc									1	
28	P 00927 993 31 23 000	Gummikappe	Rubber cap	Capuchon de caoutchouc	1	1					1	1	1	1
29	P 70927 992 42 19 910	Lagerbolzen	Pivot pin	Pivot du rupteur	1	1					1	1	1	1
30	N 09 012 06799 35 000	Sicherungsscheibe 9	Retaining washer	Rondelle de sûreté	2	2					2	2	2	2
31	P 51927 994 05 08 000	Rückholfeder	Return spring	Ressort de rappel	1	1					1	1	1	1
—	P 20429 000 92 02 676	Nachrüstset Seitenstütze, silbergrau	Alteration kit side stand, silvergrey	Supplémentaire béquille latérale, gris-argent			1	1	1	1				
32	P 20429 000 92 01 676	Nachrüstset Mittelständer, silbergrau	Alteration kit stand, silvergrey	Supplémentaire béquille, gris-argent	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33	P 70927 994 05 09 910	↑ Zugfeder	↑ Draw spring	↑ Ressort de traction	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
34	P 70428 100 48 05 910	Fußraste, links	Foot rest, left	Repose-pied, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
35	P 70428 100 48 06 910	Fußraste, rechts	Foot rest, right	Repose-pied, droite	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
36	P 70429 100 85 01 910	Lasche, links	Strap, left	Attache, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	P 70429 100 85 02 910	Lasche, rechts	Strap, right	Attache, droite	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	N 08 005 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 35	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
39	N 08 060 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
40	P 70927 996 01 66 910	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
41	P 00927 994 01 05 000	Feder, links	Spring, left	Ressort, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	P 00927 994 01 06 000	Feder, rechts	Spring, right	Ressort, droite	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Rahmen, Hinterradschwinge, Federbein, Mittelständer, Fußrasten, Fußbremshebel
 Frame, rear swingarm, shock absorber, stand, foot rests, foot brake lever
 Cadre, bras oscillant AR, amortisseur, béquille, repose-pieds, levier de frein à pied





HERCULES/DKW

125/175 GS - 125 MC

Nr. 980 008 02 21

Ausgabe/Edition: 3/1976

Bild- Nr. III- No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
43	N 08 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
44	N 08 011 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 65	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2						2	2
44	N 08 012 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 70	Hexagon screw	Vis à six pans				2	2					
45	N 08 015 09021 07 000	Distanzbuchse	Spacer bush	Douille d'écartement				2	2					
46	P 70927 994 23 59 910	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle				2	2					
47	N 08 060 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
48	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
49	P 70429 170 10 01 910	Fußbremshebel	Foot brake lever	Levier de frein à pied	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50	P 00927 941 21 05 000	Bundbuchse	Assembling bush	Douille d'assemblage	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
51	P 70807 179 28 00 910	Scheibe 14,2 x 21 x 1	Washer	Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
52	N 14 011 00471 31 000	Sicherungsring 14 x 1	Retaining ring	Joint de fermeture	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
53	N 06 009 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
54	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
55	P 70927 171 37 22 910	Bremstange	Brake rod	Tringle de frein	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
56	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
57	N 20 002 00094 04 000	Splint 2 x 12	Split pin	Goupille fendue	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
58	P 51927 994 03 51 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
59	P 70927 991 55 01 910	Rändelmutter	Knurled nut	Ecrou moleté	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
60	P 00429 771 25 01 000	Spritz- und Steinschlagschutz	Splash- and rock protection	Protection de crotte et pierres	1	1	*	1	1	*	1	1	1	1
61	N 06 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	4	4		4	4		4	4	4	4
62	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	4	4		4	4		4	4	4	4
63	N 06 008 00127 35 000	Federring B 6	Spring ring	Anneau ressort	4	4		4	4		4	4	4	4
64	P 20927 976 85 63 676	Strebe (Bremsgegenhalter)	Strut (brake counter punch)	Raidisseur (contre-poinçon de frein)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
65	N 08 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
66	N 08 011 00125 07 000	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
67	N 08 008 00985 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
68	N 10 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 10 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
69	N 10 012 00125 07 000	Scheibe A 10	Washer	Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
70	N 10 010 00985 17 000	Sechskantmutter M 10	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* = nur auf besondere
Bestellung

* = only on special order

* = seulement à ordre
spécial

Teleskopgabel, Lenkungslager, Scheinwerferhalter
 Telescopic fork, steering bearing, head lamp holder
 Fourche télescopique, palier de direction, support de phare

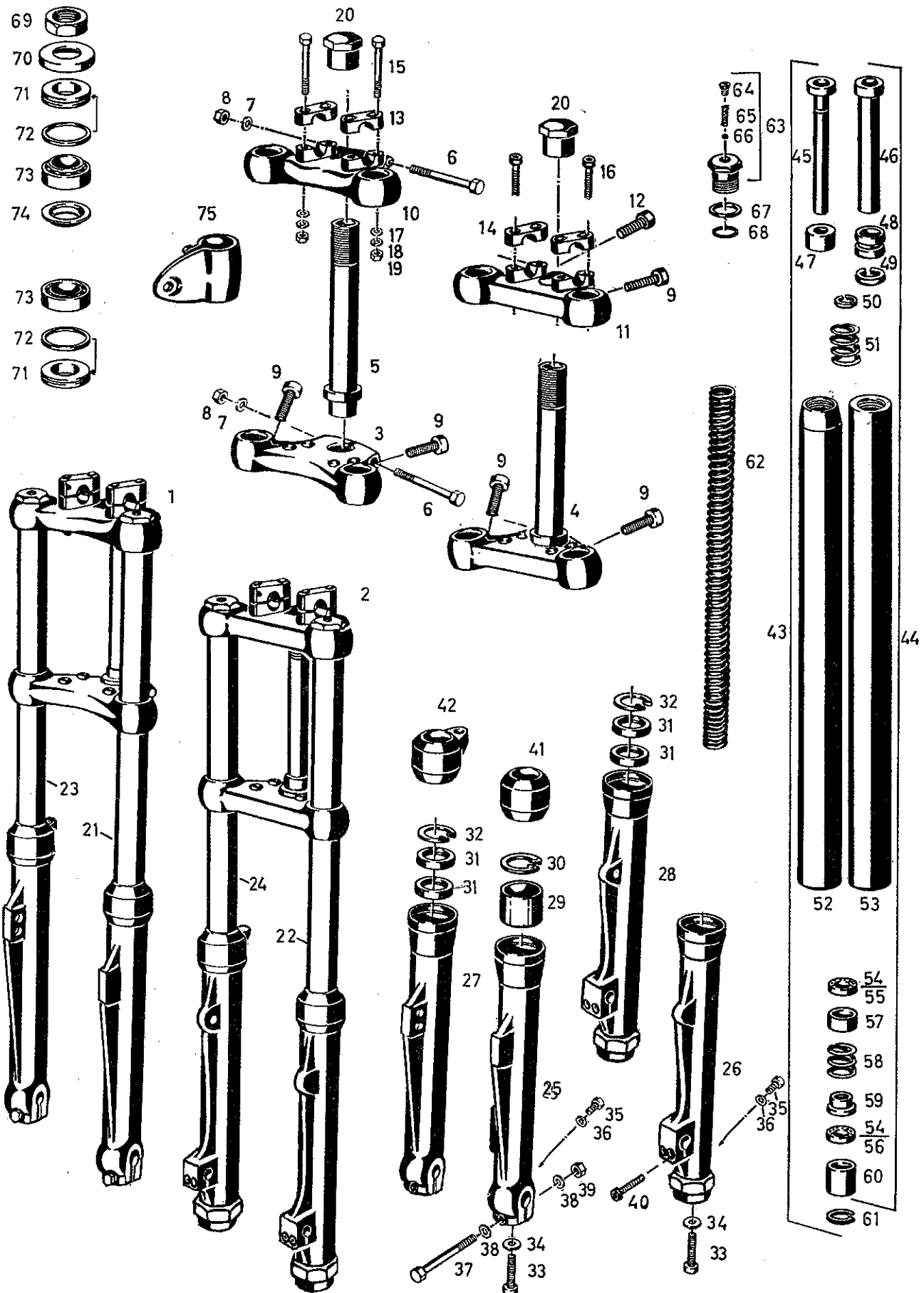




Bild- Nr. III- No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 00429 150 01 01 000	Teleskopgabel kpl., ohne Scheinwerferhalter	Telescopic fork cpl., without head lamp holder	Fourche télescopique cpl., sans support de phare	1		1	1		1	1		1	
2	P 00452 150 01 01 000	Teleskopgabel kpl., ohne Scheinwerferhalter	Telescopic fork cpl., without head lamp holder	Fourche télescopique cpl., sans support de phare		1			1			1		1
3	P 00921 154 26 52 000	Unteres Lenkjoche	Lower steering yoke	Support inférieur de direction	1		1	1		1	1		1	
4	P 00921 150 46 56 000	Unteres Lenkjoche	Lower steering yoke	Support inférieur de direction		1			1			1		1
5	P 00921 154 07 24 000	Gabelschaftrohr	Fork shaft tube	Tube de tige de fourche	1		1	1		1	1		1	
6	N 08 012 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 70	Hexagon screw	Vis à six pans	2		2	2		2	2		2	
7	N 08 011 00125 07 000	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	4		4	4		4	4		4	
8	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2		2	2		2	2		2	
9	N 10 005 00912 37 000	Zylinderschraube M 10 x 40	Cylinder screw	Vis cylindrique	2	4	2	2	4	2	2	4	2	4
10	P 00921 154 25 56 000	Oberes Lenkjoche	Upper steering yoke	Support supérieur de direction	1		1	1		1	1		1	
11	P 00921 154 25 58 000	Oberes Lenkjoche	Upper steering yoke	Support supérieur de direction		1			1			1		1
12	N 08 013 00912 37 000	Zylinderschraube M 8 x 35	Cylinder screw	Vis cylindrique		1			1			1		1
13	P 00921 156 08 09 000	Lenkerhalter	Handlebar bracket	Support de guidon	2		2	2		2	2		2	
14	P 00921 156 08 11 000	Lenkerhalter	Handlebar bracket	Support de guidon		1			1			1		1
15	N 08 010 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 60	Hexagon screw	Vis à six pans	4		4	4		4	4		4	
16	N 08 011 00912 37 000	Zylinderschraube M 8 x 30	Cylinder screw	Vis cylindrique	4		4		4		4		4	
17	N 08 011 00125 07 000	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	4		4	4		4	4		4	
18	N 08 010 00127 35 000	Federring B 8	Spring ring	Anneau ressort	4		4	4		4	4		4	
19	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4		4	4		4	4		4	
20	P 00921 154 66 05 000	Abschlußmutter	Closing nut	Ecrou d'arrêt	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21	P 00922 150 14 14 000	Gabelholm links, kpl.	Fork bar left, cpl.	Longeron de fourche gauche, cpl.	1		1	1		1	1		1	
22	P 00922 150 14 24 000	Gabelholm links, kpl.	Fork bar left, cpl.	Longeron de fourche gauche, cpl.		1			1			1		1
23	P 00922 150 14 15 000	Gabelholm rechts, kpl.	Fork bar right, cpl.	Longeron de fourche droite, cpl.	1		1	1		1	1		1	
24	P 00922 150 14 15 000	Gabelholm rechts, kpl.	Fork bar right, cpl.	Longeron de fourche droite, cpl.		1		1	1		1	1		1
25	P 00922 150 14 12 000	Gleitrohr, links	Sliding tube, left	Tube coulissante, gauche	1		1	1		1	1		1	
26	P 00922 150 14 22 000	Gleitrohr, links	Sliding tube, left	Tube coulissante, gauche		1			1			1		1
27	P 00922 150 14 13 000	Gleitrohr, rechts	Sliding tube, right	Tube coulissante, droite	1		1	1		1	1		1	
28	P 00922 150 14 23 000	Gleitrohr, rechts	Sliding tube, right	Tube coulissante, droite		1			1			1		1
29	P 00921 155 28 07 000	Führungsbuchse	Guiding bush	Douille de guidage	2		2	2		2	2		2	
30	P 00921 992 95 12 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	2		2	2		2	2		2	
31	P 00921 993 38 15 000	Dichtring	Sealing ring	Anneau d'étanchéité	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
32	P 00921 992 95 13 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
33	N 08 003 00912 37 000	Zylinderschraube M 8 x 20	Cylinder screw	Vis cylindrique	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
34	P 00921 993 38 12 000	Dichtring	Sealing ring	Joint de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
35	N 06 001 00084 17 000	Zylinderschraube (Ölablaßschraube)	Cylinder screw (Oil drain plug)	Vis cylindrique (Vis de vidange p. l'huile)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
36	P 00921 993 38 06 000	Dichtring	Sealing ring	Anneau d'étanchéité	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
37	N 08 011 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 65	Hexagon screw	Vis à six pans	2		2	2		2	2		2	
38	N 08 011 00125 07 000	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	4		4	4		4	4		4	
39	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2		2	2		2	2		2	
40	N 06 011 00912 37 000	Zylinderschraube	Cylinder screw	Vis cylindrique		4			4			4		4
41	P 00927 993 31 17 000	Gummikappe, links	Rubber cap, left	Capuchon de caoutchouc, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
42	P 00927 993 31 22 000	Gummikappe, rechts	Rubber cap, right	Capuchon de caoutchouc, droit	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
43	P 00922 150 14 11 000	Holmrohr, kpl.	Bar tube, cpl.	Tube de longeron, cpl.	2		2	2		2	2		2	
44	P 00922 150 14 21 000	Holmrohr, kpl.	Bar tube, cpl.	Tube de longeron, cpl.		2			2			2		2
45	P 00921 155 27 06 000	Dämpferrohr	Damper tube	Tube de amortisseur	2		2	2		2	2		2	
46	P 00921 155 27 08 000	Dämpferrohr	Damper tube	Tube de amortisseur		2			2			2		2
47	P 00921 155 20 05 000	Kolben	Piston	Piston	2		2	2		2	2		2	
48	P 00921 155 20 07 000	Kolben	Piston	Piston		2			2			2		2
49	P 00921 155 38 01 000	Segment für Kolben	Segment for piston	Segment pour piston	2		2	2		2	2		2	
50	P 00921 992 95 10 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
51	P 00921 156 91 19 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
52	P 00921 154 02 21 000	Holmrohr	Bar tube	Tube de longeron	2		2	2		2	2		2	
53	P 00921 154 02 23 000	Holmrohr	Bar tube	Tube de longeron		2			2			2		2
54	P 00921 155 35 03 000	Ventilteller	Valve plate	Cuvette de soupape	4		4	4		4	4		4	
55	P 00921 155 35 04 000	Ventilteller	Valve plate	Cuvette de soupape		2			2			2		2
56	P 00921 155 35 05 000	Ventilteller	Valve plate	Cuvette de soupape	2		2	2		2	2		2	
57	P 00921 155 29 04 000	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
58	P 00921 150 65 03 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
59	P 00921 155 21 07 000	Ventil	Valve	Soupape	2		2	2		2	2		2	
60	P 00921 155 18 06 000	Ventilkörper	Valve body	Soupape		2			2			2		2
61	P 00921 992 95 11 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
62	P 00921 156 91 27 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	2		2	2		2	2		2	
63	P 00921 156 91 29 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression		2			2			2		2
64	P 00921 150 65 02 000	Abschlußschraube, kpl.	Closing screw, cpl.	Vis d'arrêt, cpl.	2		2	2		2	2		2	
65	P 00921 150 65 03 000	Abschlußschraube, kpl.	Closing screw, cpl.	Vis d'arrêt, cpl.		2			2			2		2
66	N 06 005 00088 17 000	Linsensenkschraube	Oval head screw	Vis à tête ronde	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
67	P 00921 156 91 18 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	2		2	2		2	2		2	
68	P 00921 156 91 09 000	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression		2			2			2		2
69	N 12 003 05401 04 000	Kugel	Ball	Bille	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
70	P 00921 992 00 09 000	Scheibe	Washer	Rondelle	2		2	2		2	2		2	
71	P 00927 993 20 34 000	Gummiring	Rubber ring	Anneau de caoutchouc	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

Fourche télescopique, palier de direction, support de phare

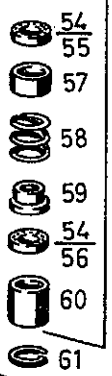
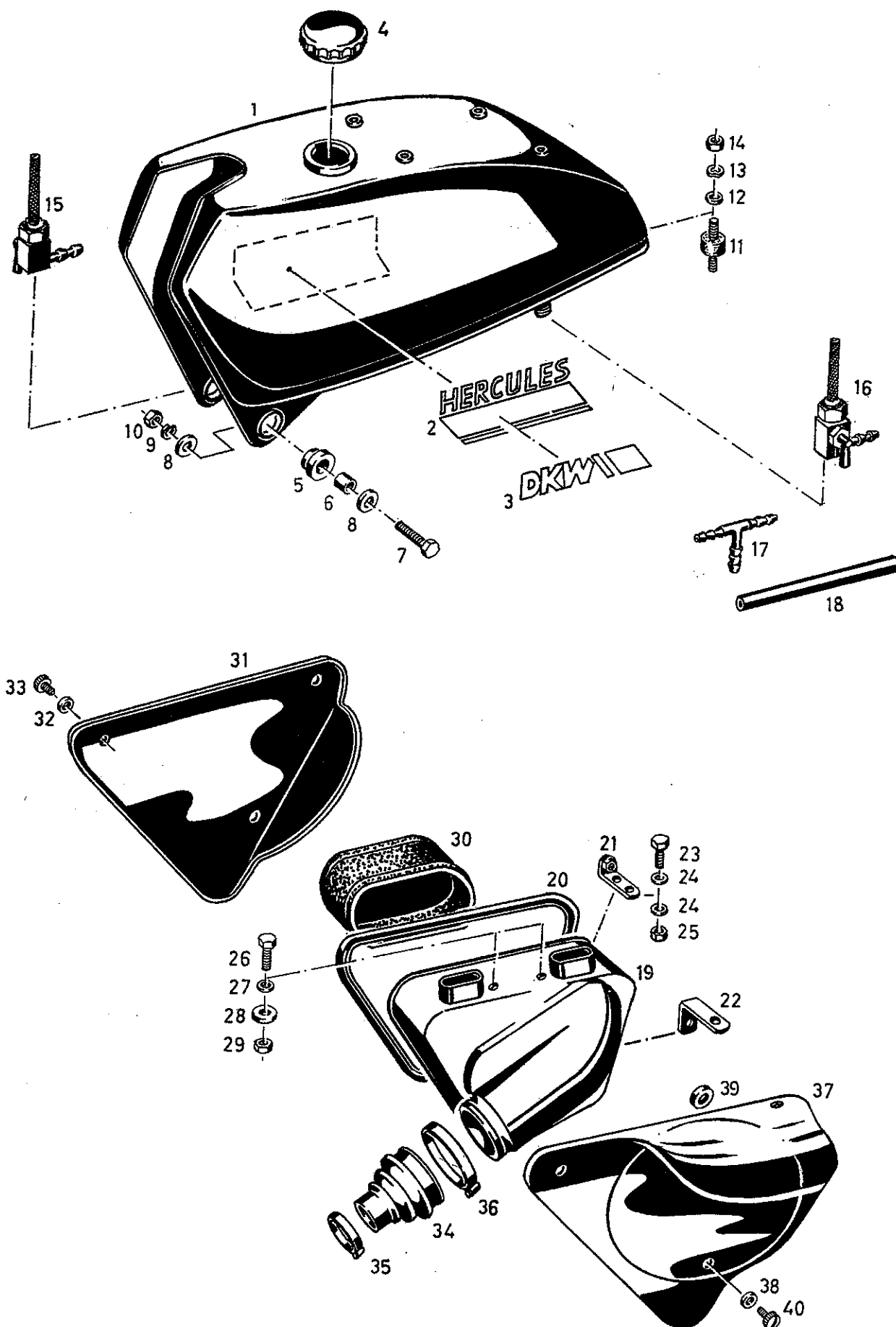




Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
—	P 00921 991 49 08 000	Schraubensatz, kpl.	Screw set, cpl.	Jeu de vis, cpl.	1		1	1		1	1		1	
—	P 00921 991 49 10 000	Schraubensatz, kpl.	Screw set, cpl.	Jeu de vis, cpl.	1	1			1			1		1
—	P 00921 408 99 08 000	Dichtungssatz, kpl.	Gasket set, cpl.	Jeu de joints, cpl.	1		1	1		1	1		1	
—	P 00921 408 99 10 000	Dichtungssatz kpl.	Gasket set, cpl.	Jeu de joints, cpl.		1			1			1		1
Lenkungs-lager					Steering bearing									
69	P 70927 991 51 38 910	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1		1	1	1	1	1	1	1
70	P 70927 961 02 02 910	Abdeckkappe	Cap	Capuchon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
71	P 70428 992 00 03 910	Scheibe	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
72	P 00927 993 19 24 000	Runddichtring - 45φ x 2,5	Gasketring	Bague d'étanchéité	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
73	P 00429 990 92 01 000	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Palier conique	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
74	P 70927 961 01 36 910	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de couvercle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
75	P 00921 154 22 08 000	Scheinwerferhalter, kpl.	Head lamp holder, cpl.	Support de phare, cpl.	2			2			2		2	
75	P 00921 154 22 15 000	Scheinwerferhalter, kpl.	Head lamp holder, cpl.	Support de phare, cpl.		2			2					
75	P 90921 154 22 17 098	Scheinwerferhalter, kpl.	Head lamp holder, cpl.	Support de phare, cpl.								2		2





HERCULES/DKW

125/175 GS - 125 MC

Nr. 980 008 02 21

Ausgabe/ Edition: 3/1976

Bild-Nr. III.- No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 21429 180 05 03 205	Kraftstoffbehälter, pastellblau	Fuel tank, pastelblue	Réservoir de carburant, pastel-bleu	1	1	1	1	1	1				
1	P 21429 180 05 03 327	Kraftstoffbehälter, blutorange	Fuel tank, orangered	Réservoir de carburant, rouge-orange		1		1			1			
1	P 21429 000 92 05 205	Kraftstoffbehälter (Nachrüstsatz Alu-Tank)	Fuel tank (alteration kit Alu-tank)	Réservoir de carburant (supplémentaire Alu-réservoir)	1	1	1		1	1				
1	P 21429 000 92 05 327	Kraftstoffbehälter (Nachrüstsatz Alu-Tank)	Fuel tank (alteration kit Alu-tank)	Réservoir de carburant (supplémentaire Alu-réservoir)		1		1			1			
1	P 24429 180 05 03 205	Kraftstoffbehälter, pastellblau	Fuel tank, pastelblue	Réservoir de carburant, pastel-bleu								1		
1	P 24429 180 05 03 177	Kraftstoffbehälter, schneeweiß	Fuel tank, white	Réservoir de carburant, blanc								1		
1	P 24429 180 05 03 327	Kraftstoffbehälter, blutorange	Fuel tank, orangered	Réservoir de carburant, rouge-orange									1	
1	P 24429 000 92 05 205	Kraftstoffbehälter (Nachrüstsatz Alu-Tank)	Fuel tank (alteration kit Alu-tank)	Réservoir de carburant (supplémentaire Alu-réservoir)								1		
1	P 24429 000 92 05 327	Kraftstoffbehälter (Nachrüstsatz Alu-Tank)	Fuel tank (alteration kit Alu-tank)	Réservoir de carburant (supplémentaire Alu-réservoir)									1	
2	P 00429 947 05 07 000	↑ Abziehbild „HERCULES“, links	↑ Decal „HERCULES“, left	↑ Décalconomie „HERCULES“, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	P 00429 947 05 08 000	Abziehbild „HERCULES“, rechts	Decal „HERCULES“, right	Décalconomie „HERCULES“, droit	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	P 00429 947 05 03 000	Abziehbild „DKW“, links, schwarz-weiß	Decal „DKW“, left, black-white	Décalconomie „DKW“, gauche, noir-blanc									1	1
3	P 00429 947 05 04 000	Abziehbild „DKW“, rechts, schwarz-weiß	Decal „DKW“, right, black-white	Décalconomie „DKW“, droit, noir-blanc									1	1
3	P 00429 947 05 05 000	Abziehbild „DKW“, links, schwarz-rot	Decal „DKW“, left, black-red	Décalconomie „DKW“, gauche, noir-rouge									1	
3	P 00429 947 05 06 000	Abziehbild „DKW“, rechts, schwarz-rot	Decal „DKW“, right, black-red	Décalconomie „DKW“, droit, noir-rouge									1	
—	P 00428 947 05 01 000	Abziehbild „DISCLAIMER OF WARRANTY“	Decal „DISCLAIMER OF WARRANTY“	Décalconomie „DISCLAIMER OF WARRANTY“							1	1		
4	N 40 004 73400 19 000	Verschlußdeckel DV 40	Fuel cap	Couvercle de fermeture	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	P 00927 993 22 08 000	Gummilager	Rubber bearing	Palier en caoutchouc	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
6	P 70927 994 32 60 910	Distanzbuchse	Spacer bush	Douille d'écartement	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
7	N 08 011 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 30	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
8	P 70927 992 01 95 910	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
9	N 08 080 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
10	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
11	P 00927 993 22 01 000	Gimetall	Rubber bearing	Palier en caoutchouc	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
12	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	N 06 011 00137 35 000	Federscheibe B 6	Spring washer	Rondelle élastique	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
14	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
15	P 00927 180 03 22 000	Kraftstoffhahn	Petrol cock	Robinet de carburant	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	P 00927 180 03 23 000	Kraftstoffhahn	Petrol cock	Robinet de carburant	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	P 00927 186 99 03 000	Schlauchanschlußstück	Connection tube	Pièce de jonction	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	N 06 000 73379 90 000	Kraftstoffschlauch A 6 x 10	Fuel hose	Tuyau flexible de carburant	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
19	P 00429 460 10 01 000	Ansauggeräusdämpfer	Intake silencer	Silencieux d'admission	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	P 00999 993 01 72 000	↑ Keder	↑ Piping	↑ Bourrelet	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
21	P 70429 130 20 01 910	Haltewinkel	Mounting bracket	Equerre de retenue	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
22	P 70429 968 40 03 910	Haltewinkel	Mounting bracket	Equerre de retenue	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	N 05 009 00933 37 000	Sechskantschraube M 5 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
24	N 05 011 09021 07 000	Scheibe A 5,3	Washer	Rondelle	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
25	N 05 005 00985 17 000	Sechskantmutter M 5	Hexagon nut	Ecrou à six pans	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
26	N 06 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
27	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
28	P 00927 993 32 07 000	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
29	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
30	P 00927 463 01 05 000	Luftfilter (Filtereinsatz)	Air filter (filter element)	Filtre à air (cartouche filtrante)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
31	P 20429 462 08 02 205	Deckel mit Startnummernschild, pastellblau	Cover with start number plate, pastelblue	Couvercle avec plaque de course, pastel-bleu	1	1	1		1	1		1		
31	P 20429 462 08 02 177	Deckel mit Startnummernschild, schneeweiß	Cover with start number plate, white	Couvercle avec plaque de course, blanc		1		1			1		1	
31	P 20429 462 08 02 327	Deckel mit Startnummernschild, blutorange	Cover with start number plate, orangered	Couvercle avec plaque de course, rouge-orange										
32	P 00927 992 01 66 000	PVC-Scheibe	Washer	Rondelle	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
33	P 00927 991 03 08 098	Linsenkopfschraube	Oval head screw	Vis à tête ronde	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
34	P 00927 993 71 17 000	Faltenbalg	Bellows	Soufflet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
34	P 00927 993 71 18 000	Faltenbalg	Bellows	Soufflet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
35	P 00927 973 33 51 000	Norma-Schlauchscheile S 51/9 Zy.	Hose-clip	Collier de tuyau flexible	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
35	P 00927 973 33 59 000	Norma-Schlauchscheile S 58/9 Zy.	Hose-clip	Collier de tuyau flexible		1		1			1		1	
36	P 00927 973 33 84 000	Norma-Schlauchscheile S 84/9 Zy.	Hose-clip	Collier de tuyau flexible	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
37	P 20429 462 08 01 205	Deckel links, mit Startnummernschild, pastellblau	Cover left, with start number plate, pastelblue	Couvercle gauche, avec plaque de course, pastel-bleu	1	1	1		1	1		1		
37	P 20429 462 08 01 177	Deckel links, mit Startnummernschild, schneeweiß	Cover left, with start number plate, white	Couvercle gauche, avec plaque de course, blanc								1		
37	P 20429 462 08 01 327	Deckel links, mit Startnummernschild, blutorange	Cover left, with start number plate, orangered	Couvercle gauche, avec plaque de course, rouge-orange		1		1			1		1	
38	P 00927 992 01 66 000	PVC-Scheibe	Washer	Rondelle	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
39	P 00927 993 32 07 000	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
40	P 00927 991 03 08 098	Linsenkopfschraube	Oval head screw	Vis à tête ronde	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Schutzbleche, Kettenschutz
 Fenders, chain guard
 Garde-boue, garde-chaîne

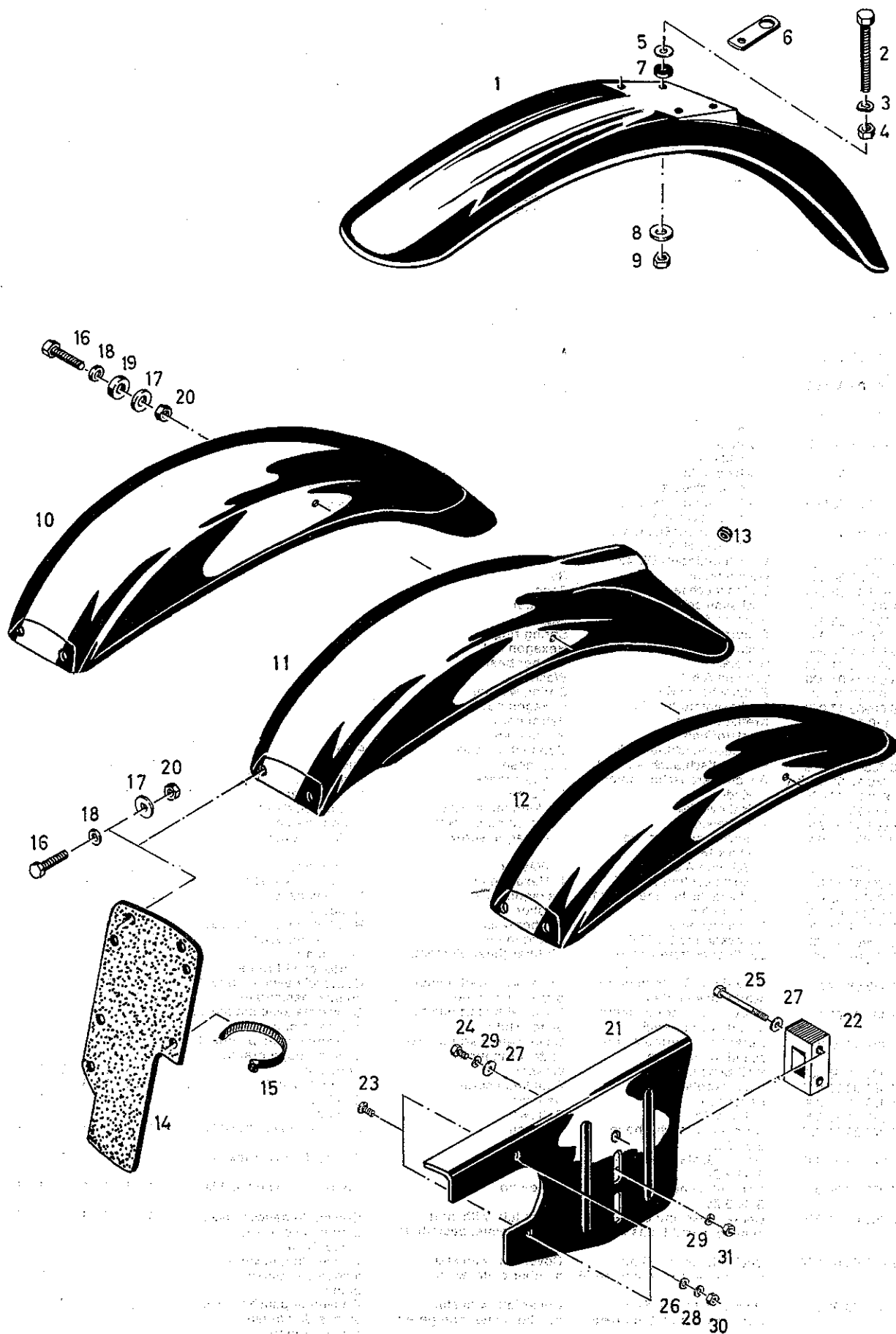




Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 00429 116 01 01 000	Vorderradschutzblech	Front fender	Garde-boue AV	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	N 06 019 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 45	Hexagon screw	Vis à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
3	N 06 011 00137 35 000	Federscheibe B 6	Spring washer	Rondelle élastique	8	4	8	8	4	8	8	4	8	4
4	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	P 70927 992 01 67 910	Scheibe 20 x 6,4 x 1,5	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
6	P 00927 999 98 14 000	Öse	Loop	Oeillet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	P 00927 993 32 07 000	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
8	P 70428 992 00 02 910	Scheibe	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
9	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
10	P 00429 117 11 01 000	Hinterradschutzblech	Rear fender	Garde-boue AR	1	1								
11	P 00429 117 11 04 000	Hinterradschutzblech	Rear fender	Garde-boue AR										
12	P 00429 117 11 03 000	Hinterradschutzblech	Rear fender	Garde-boue AR			1		1		1		1	
13	P 00927 993 21 09 000	Gummitülle	Rubber grommet	Passe-fil en caoutchouc			1	1	1		1		1	
14	P 00429 116 22 01 000	Verkleidung	Side panel	Revêtement	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	P 00927 995 60 11 000	Kabelband	Cable band	Ruban de câble	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
16	N 06 009 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
17	P 70927 992 01 67 910	Scheibe 20 x 6,4 x 1,5	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
18	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
19	P 00927 993 32 07 000	Gummischeibe	Rubber washer	Rondelle de caoutchouc	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
20	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
21	P 00429 147 00 01 000	Kettenschutz	Chain-guard	Garde-chaîne	1	1	*	1	1	*	1	1	1	1
22	P 00927 144 31 09 000	Gleitstück	Sliding piece	Pièce coulissante	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	N 06 001 00603 07 000	Flachrundscharbe M 6 x 16	Flat round screw	Vis à plate ronde	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
24	N 06 005 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	N 06 012 00931 37 000	Sechskantschraube M 6 x 55	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
26	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
27	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	5	5	4	4	5	5	5	5	5	5
28	N 06 008 00127 35 000	Federring B 6	Spring ring	Anneau ressort	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
29	N 06 011 00137 35 000	Federscheibe B 6	Spring washer	Rondelle élastique	3	3	2	3	3	2	3	3	3	3
30	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
31	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
		* = nur auf besondere Bestellung	* = only ou special order	* = seulement à cadre spécial										

Sitzbank, Startnummernschild, Auspuffanlage
 Seat, start number plate, exhaust system
 Siège, plaque de course, système d'échappement

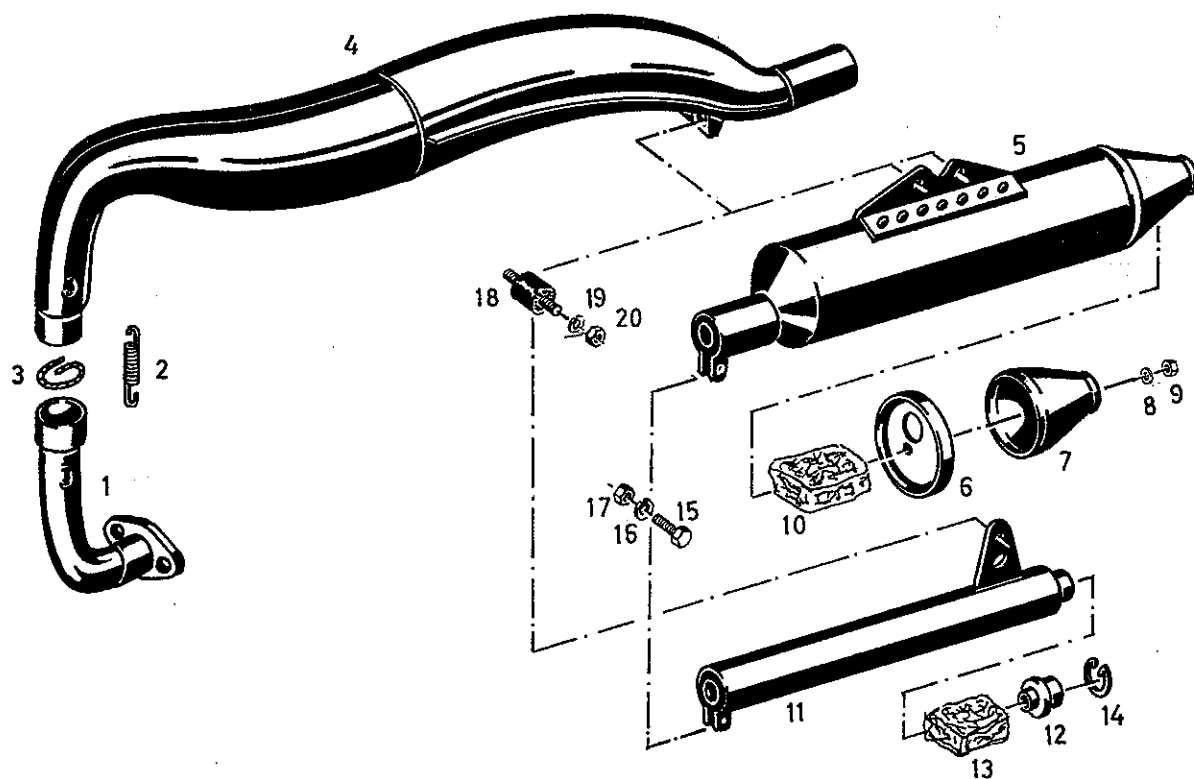
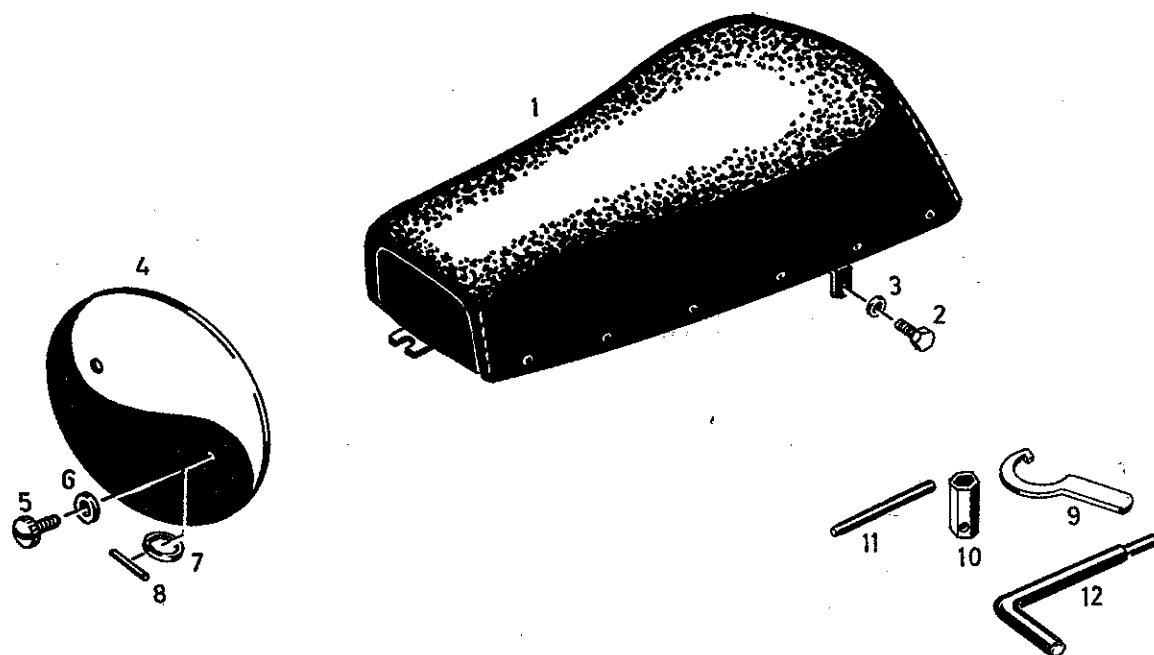




Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 00429 140 01 01 000	Sitzbank	Seat	Siège	1	1	1	1	1	1	1	1		
1	P 00429 140 01 02 000	Sitzbank „DKW“	Seat „DKW“	Siège „DKW“									1	1
2	N 08 005 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	N 08 011 00125 07 000	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
4	P 00927 771 35 14 705	Startnummernschild, vorn	Start number plate, front	Plaque de course AV	1			1			1			
4	P 00927 771 35 15 705	Startnummernschild, vorn	Start number plate, front	Plaque de course AV			1			1				
4	P 00927 771 35 18 705	Startnummernschild, vorn	Start number plate, front	Plaque de course AV					1		1			
5	P 90927 991 03 08 098	Linsenkopfschraube	Oval head screw	Vis à tête plate	2	2		2	2		2	2		
6	P 00927 992 01 66 000	Scheibe	Washer	Rondelle	4	4		4	4		4	4		
7	P 00927 993 20 30 000	Gummiring	Rubber ring	Anneau de caoutchouc			2			2				
8	P 70927 992 59 18 910	Stift	Pin	Goupille			2			2				
9	P 00925 943 44 02 000	Hakenschlüssel (für Federbein)	Hock spanner (for shock absorber)	Clé à argot (pour amortisseur)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	S 00 2876 014 000 000	Steckschlüssel SW 21	Socket wrench	Clé à douille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	S 00 2876 012 000 000	Drehstift 8 φ (110 lg.	Pin	Goupille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	P 70925 943 02 10 910	Dorn	Rod	Broche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	P 20429 190 01 01 658	Auspuffrohr	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	1		1	1		1	1		1	
1	P 20452 190 01 01 658	Auspuffrohr	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement		1			1					1
2	S 00 0825 100 100 000	Zugfeder	Draw spring	Ressort de traction	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	P 00927 198 97 01 000	Asbestschnur 2 φ	Asbestos cord	Cordon en amiante	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	P 20429 190 20 01 658	Auspufftopf	Muffler	Pot d'échappement	1		1	1		1	1		1	
4	P 20452 190 20 01 658	Auspufftopf	Muffler	Pot d'échappement		1			1		1		1	
5	P 20429 190 20 02 658	Nachschalldämpfer, kpl.	Removing-silencer, cpl.	Silencieux auxiliaire, cpl.	1			1			1		1	
5	P 20452 190 20 02 658	Nachschalldämpfer, kpl.	Removing-silencer, cpl.	Silencieux auxiliaire, cpl.		1			1		1		1	
6	P 20927 193 92 02 658	↑ Deckel	↑ Cover	↑ Couvercle	1			1			1		1	
6	P 20927 193 92 03 658	Deckel	Cover	Couvercle		1			1		1		1	
7	P 20429 190 97 01 658	Auspufftopf-Endstück	Muffler-rear part	Partie finale du pot d'échappement	1	1		1	1		1	1	1	1
8	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	1	1		1	1		1	1	1	1
9	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2		2	2		2	2	2	2
10	P 00927 193 85 03 000	Isolierwatte	Insulating cotton	Coton isolant	6	6		6	6		6	6	6	6
11	P 20429 190 20 04 658	Nachschalldämpfer, kpl.	Removing-silencer, cpl.	Silencieux auxiliaire, cpl.			1			1				
12	P 20429 970 90 02 658	↑ Rohr	↑ Pipe	↑ Tuyau			1			1				
13	P 00927 193 85 03 000	Isolierwatte	Insulating cotton	Coton isolant			1			1				
14	N 42 021 00472 31 000	Sicherungsring 42 x 1,75	Retaining ring	Joint de fermeture			1			1				
15	N 08 011 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 25	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	N 06 008 00127 35 000	Federring B 6	Spring ring	Anneau ressort	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	P 00927 994 71 03 000	Gimetall	Rubber bearing	Palier de caoutchouc	3	3	2	3	3	2	3	3	3	3
19	N 08 015 00137 35 000	Federscheibe B 8	Spring washer	Rondelle élastique	3	3	2	3	3	2	3	3	3	3
20	N 08 009 00985 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	3	3	2	3	3	2	3	3	3	3

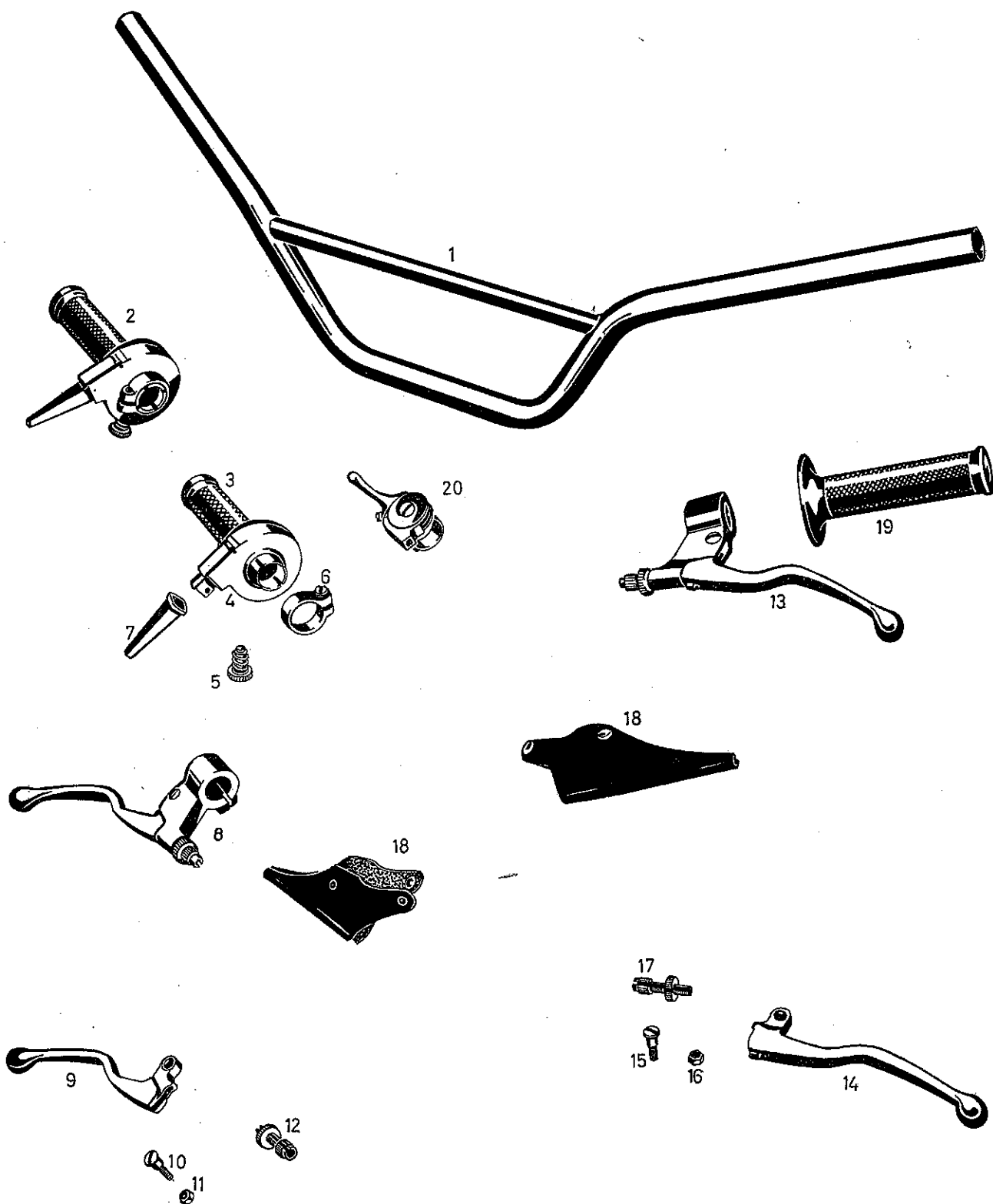


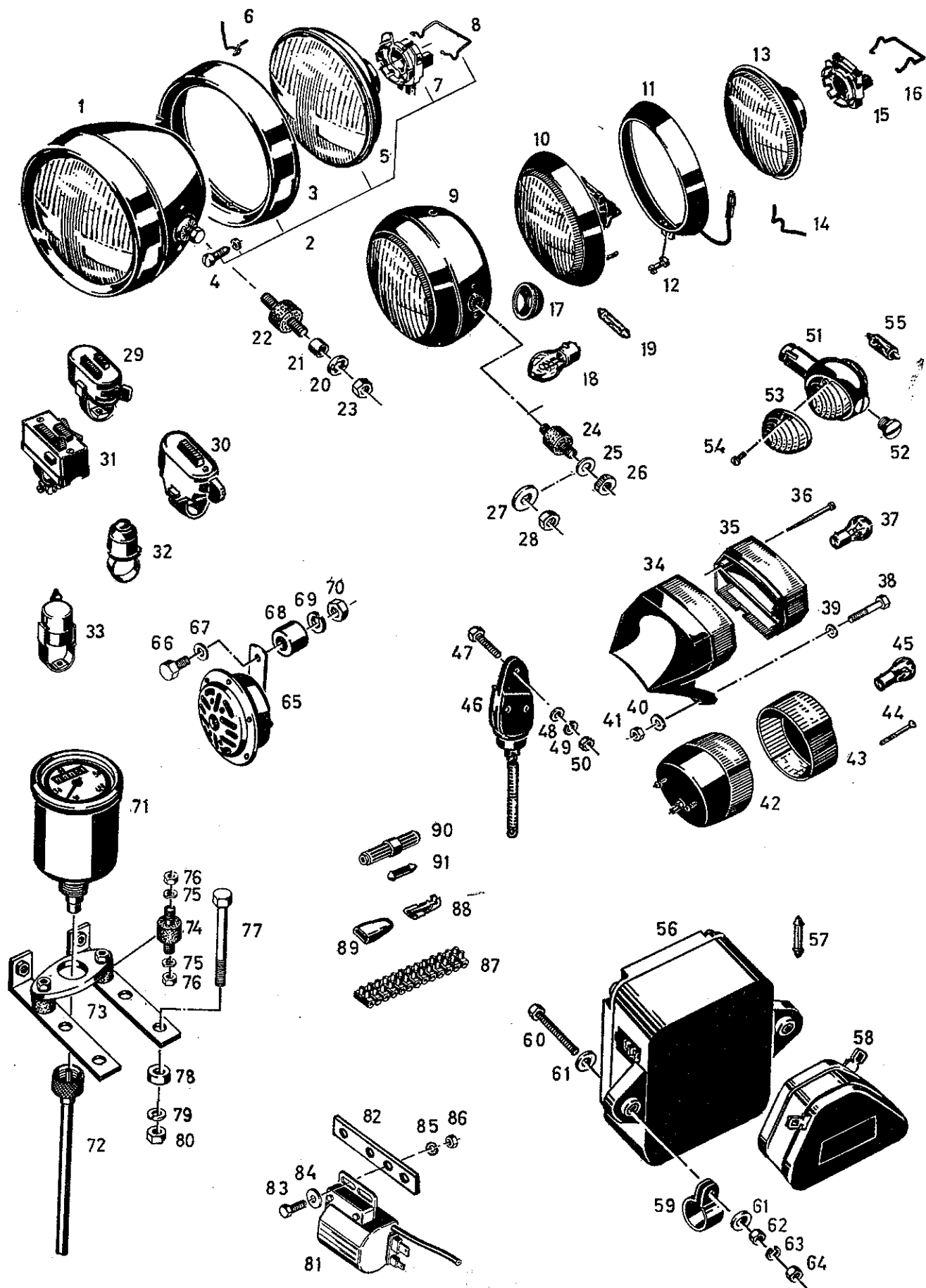


Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 90429 150 08 01 098	Lenker	Handlebar	Guidon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	P 00428 150 24 01 000*	Gasdrehgriff, kpl.	Throttle grip, cpl.	Poignée de gaz, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	P 00927 156 98 25 000*	↑ Griffrohr, kpl.	↑ Grip tube, cpl.	↑ Tube de poignée, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	P 00927 150 97 32 000	Gehäuse, kpl.	Housing, cpl.	Boîtier, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	P 00927 156 95 02 000	Stellschraube mit Feder	Adjustable screw with spring	Vis de réglage avec ressort	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	P 00927 156 73 02 000	↑ Spannring	↑ Tension ring	↑ Anneau de tension	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	P 00927 993 79 12 000	Kappe	Cap	Capuchon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	P 00927 150 88 12 000	Bremshebel, kpl.	Brake lever, cpl.	Levier de frein, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	P 00927 156 94 09 000	↑ Bremshebel, leer	↑ Brake lever, empty	↑ Levier de frein, vide	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	P 00159 156 93 01 000	Hebelschraube	Lever screw	Vis de levier	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	P 00927 159 96 01 000	Stellschraube, kpl.	Adjustable screw, cpl.	Vis de réglage, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	P 00927 150 95 21 000	Kupplungshebel, kpl.	Clutch lever, cpl.	Levier d'embrayage, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	P 00927 156 90 16 000	↑ Kupplungshebel, leer	↑ Clutch lever, empty	↑ Levier d'embrayage, vide	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	P 00159 156 93 01 000	Hebelschraube	Lever screw	Vis de levier	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	P 00927 159 96 01 000	Stellschraube, kpl.	Adjustable screw, cpl.	Vis de réglage, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	P 00427 771 25 01 000	Spritzschutz	Splash board	Garde-crotte	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
19	P 00927 156 87 15 000	Festgriff	Fixed grip	Poignée fixe	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	P 00927 156 87 16 000	Festgriff	Fixed grip	Poignée fixe	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	P 00927 150 89 02 000	Luftregulierhebel	Air adjusting lever	Levier de réglage d'air	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 170 70 83 000	Seilzug für Handbremse	Hand brake cable	Câble de frein à main	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00937 170 72 08 000	Seilzug für Gas	Throttle cable	Câble de gaz	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00937 170 72 09 000	Seilzug für Gas	Throttle cable	Câble de gaz	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00429 170 73 01 000	Seilzug für Kupplung	Clutch cable	Câble d'embrayage	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 170 77 03 000	Seilzug für Luftschieber	Cable for air slide	Câble pour boissetu d'air	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 995 60 11 000	Kabelband 120 mm lg.	Cable band	Ruban de câble	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 995 60 12 000	Kabelband 210 mm lg.	Cable band	Ruban de câble	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 770 10 01 000	Spiegel	Mirror	Miroir	1	1								

* = Griffbezug geschlossen
für Fahrzeuge mit
Blinkanlage Griffende
aufschneiden.

* = Rubber grip closed;
for vehicles with
blinker unit it is to cut
open the end of the
grip.

* = Couverture le levier
fermée; pour des vé-
hicules avec cligno-
teurs il faut couper
le bout de la couver-
ture.





HERCULES/DKW

125/175 GS - 125 MC

Nr. 980 008 02 21

Ausgabe/Edition: 3/1976

Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
1	P 20685 340 01 33 676	Scheinwerfer kpl., silbergrau	Head lamp cpl., silvergrey	Phare cpl., gris-argent	1	1		1	1				
2	P 00927 340 05 11 000	↑ Scheinwerfereinsatz, kpl.	↑ Head lamp insert, cpl.	↑ Garniture de phare, cpl.	1	1		1	1				
3	P 00417 341 99 01 000	↑ Glashaltering	↑ Head light holder	↑ Anneau de retenue de verre	1	1		1	1				
4	P 00685 341 86 01 000	↑ Verschußschraube	↑ Screw plug	↑ Bouchon de fermeture	1	1		1	1				
5	P 00927 341 98 01 000	↑ Reflektor mit Scheinwerferglas	↑ Reflector with head lamp glass	↑ Reflecteur avec verre de phare	1	1		1	1				
6	P 00927 341 88 10 000	↑ Spannfeder	↑ Tension spring	↑ Ressort de tension	8	8		8	8				
7	P 00685 341 94 01 000	↑ Lampenfassung	↑ Socket for bulb	↑ Douille de lampe	1	1		1	1				
8	P 00927 341 88 11 000	↑ Klemmfeder	↑ Clamping spring	↑ Ressort de serrage	1	1		1	1				
9	P 20428 340 01 22 676	Scheinwerfer kpl., silbergrau	Head lamp cpl., silvergrey	Phare cpl., gris-argent						1	1	1	1
9	P 20428 340 01 22 177	Scheinwerfer kpl., schneeweiß	Head lamp cpl., white	Phare cpl., blanc								1	
10	P 00428 340 05 02 000	↑ Scheinwerfereinsatz, kpl.	↑ Head lamp insert, cpl.	↑ Garniture de phare, cpl.						1	1	1	1
11	P 00428 341 99 02 000	↑ Glashaltering	↑ Head light holder	↑ Anneau de retenue de verre						1	1	1	1
12	P 00927 341 86 01 000	↑ Verschußschraube	↑ Screw plug	↑ Bouchon de fermeture						1	1	1	1
13	P 00428 341 98 02 000	↑ Reflektor mit Scheinwerferglas	↑ Reflector with head lamp glass	↑ Reflecteur avec verre de phare						1	1	1	1
14	P 00927 341 88 10 000	↑ Spannfeder	↑ Tension spring	↑ Ressort de tension						6	6	6	6
15	P 00428 341 94 02 000	↑ Lampenfassung	↑ Socket for bulb	↑ Douille de lampe						1	1	1	1
16	P 00927 341 88 11 000	↑ Klemmfeder	↑ Clamping spring	↑ Ressort de serrage						1	1	1	1
17	P 00927 993 21 41 000	↑ Kabeltülle	↑ Rubber grommet	↑ Passe-fil en caoutchouc						1	1	1	1
18	N 06 010 72601 90 000	Glühlampe B 6 V - 35/35 W	Bulb	Ampoule	1	1				1	1	1	1
18	N 06 010 72601 96 000	Glühlampe B 6 V - 35/35 W gelb	Bulb, yellow	Ampoule, jaune				1	1				
19	N 06 006 72601 90 000	Glühlampe L 6 V - 5 W	Bulb	Ampoule								1	1
20	N 08 020 06797 35 000	Zahnscheibe J 8,2	Lock washer	Rondelle dentée	2	2		2	2				
21	P 70927 996 01 69 910	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement	2			2					
21	P 70927 996 01 70 910	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement				2					
22	P 00927 994 71 03 000	Gimmetall	Rubber bearing	Palier de caoutchouc				2					
23	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans				2					
24	P 00927 993 22 01 000	Gummilager	Rubber bearing	Palier de caoutchouc						2	2	2	2
25	N 10 012 00125 07 000	Scheibe A 10,5	Washer	Rondelle						2	2	2	2
26	P 70927 991 55 12 000	Rändelmutter	Knurled nut	Ecrou moleté						2	2	2	2
27	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle						2	2	2	2
28	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans						2	2	2	2
29	P 00927 380 31 08 000	Abblendschalter	Dimming switch	Commutateur code	1	1							
30	P 00621 380 31 01 000	Abblendschalter	Dimming switch	Commutateur code				1	1	1	1		
31	P 00927 380 20 02 000	Lichtschalter	Light switch	Interrupteur de lumière								1	1
32	P 00927 380 30 01 000	Kurzschlußknopf	Short-circuit button	Bouton de court-circuit	1	1	1	1	1	1	1	1	1
33	P 00927 380 32 04 000	Blinkschalter	Blinker switch	Commutateur pour clignoteurs	1	1							
34	P 00429 340 12 01 000	Schlußbremsleuchte, kpl.	Stop-tail lamp, cpl.	Feu arrière avec signal stop, cpl.	1	1							
35	P 00927 344 09 07 000	↑ Lichtaustritt	↑ Housing	↑ Boîtier	1	1							
36	P 00927 991 03 07 000	↑ Linsenschraube mit Kreuzschlitz	↑ Oval head screw with crossed slit	↑ Vis à tête ronde avec coupure croisée	2	2							
37	N 06 021 72601 90 000	Glühlampe SL 6 V - 21/5 W	Bulb	Ampoule	1	1							
38	N 06 009 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 20	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1							
38	N 06 005 00931 37 000	Sechskantschraube M 6 x 30	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1							
39	N 06 009 00125 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	2	2							
40	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	2	2							
41	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2							
42	P 00927 340 12 07 000	Schlußbremsleuchte kpl., mit Glühlampe	Stop-tail lamp cpl., with bulb	Feu arrière avec signal stop cpl., avec ampoule			1	1		1	1	1	1
43	P 00927 344 09 13 000	↑ Lichtaustritt	↑ Housing	↑ Boîtier			1	1		1	1	1	1
44	P 00927 991 03 09 000	↑ Linsenschraube	↑ Oval head screw	↑ Vis à tête ronde			2	2		2	2	2	2
45	N 06 017 72601 90 000	Glühlampe S 6 V - 5/20 W	Bulb	Ampoule			1	1		1	1	1	1
46	P 00927 380 40 11 000	Bremslichtschalter	Stop-light-switch	Commutateur de feu de stop	1	1		1	1	1	1	1	1
47	N 04 012 00933 37 000	Sechskantschraube M 4 x 25	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1		1	1	1	1	1	1
48	N 04 009 09021 07 000	Scheibe A 4,3	Washer	Rondelle	2	2		2	2	2	2	2	2
49	N 04 006 00127 35 000	Federring B 4	Spring ring	Anneau ressort	1	1		1	1	1	1	1	1
50	N 04 004 00934 17 000	Sechskantmutter M 4	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2		2	2	2	2	2	2
51	P 00927 340 18 02 000	Blinkleuchte, kpl.	Blinker lamp, cpl.	Feu clignotant, cpl.	2	2							
52	P 00927 991 23 05 000	↑ Verschußschraube	↑ Screw plug	↑ Bouchon de fermeture	1	1							
53	P 00927 341 95 09 000	↑ Lichtscheibe	↑ Housing	↑ Boîtier	2	2							
54	N 03 005 00084 17 000	↑ Linsenschraube AM 5 x 10	↑ Oval head screw	↑ Vis à tête ronde	8	8							
55	N 06 011 72601 90 000	Glühlampe K 6 V - 18 W	Bulb	Ampoule	2	2							
56	P 00429 380 33 01 000	Blink- und Ladesatz — elektronisch — mit Trockenbatterie	Blink- and loading set — electronic — with dry battery	Jeu à clignoter et charger — électronique — avec batterie sèche	1	1							
57	N 08 001 72581 90 000	↑ Sicherung 8 Amp.	↑ Fuse 8 amp.	↑ Fusible 8 amp.	1	1							
58	P 00429 390 19 01 000	↑ Trockenbatterie	↑ Dry battery	↑ La batterie sèche	1	1							
59	P 00927 316 11 04 000	Rohrschelle	Pipe clip	Collier de tuyau	2	2							
60	N 06 013 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 30	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2							
61	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	4	4							
62	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2							
63	N 06 008 00127 35 000	Federring B 6	Spring ring	Anneau ressort	2	2							
64	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2							
65	P 00927 393 22 04 000	Signalhorn	Horn	Claxon	1	1							
65	P 00927 393 20 06 000	Schnarre	Rattle	Avertisseur			1	1		1	1	1	1
66	N 08 005 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	1	1							

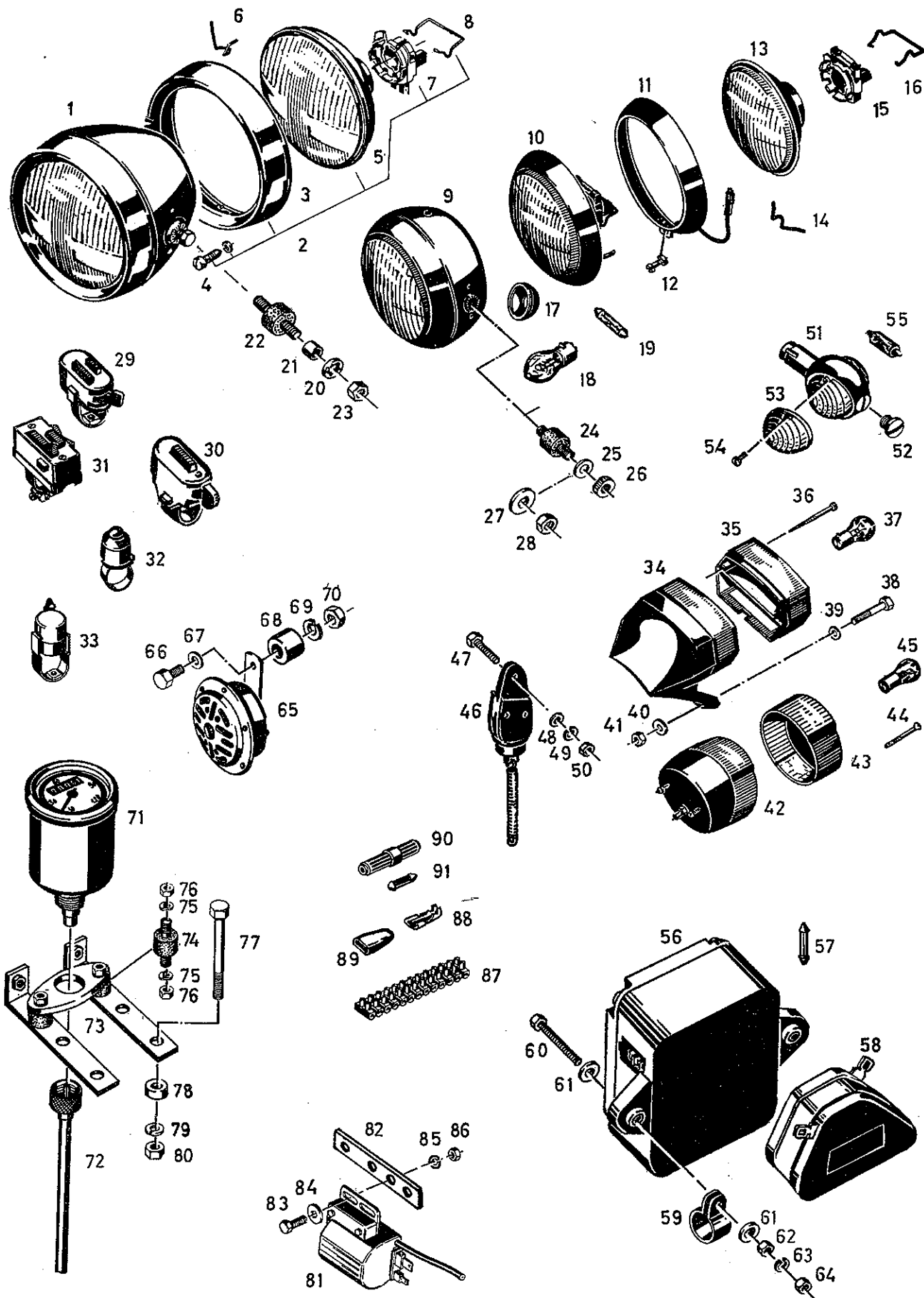
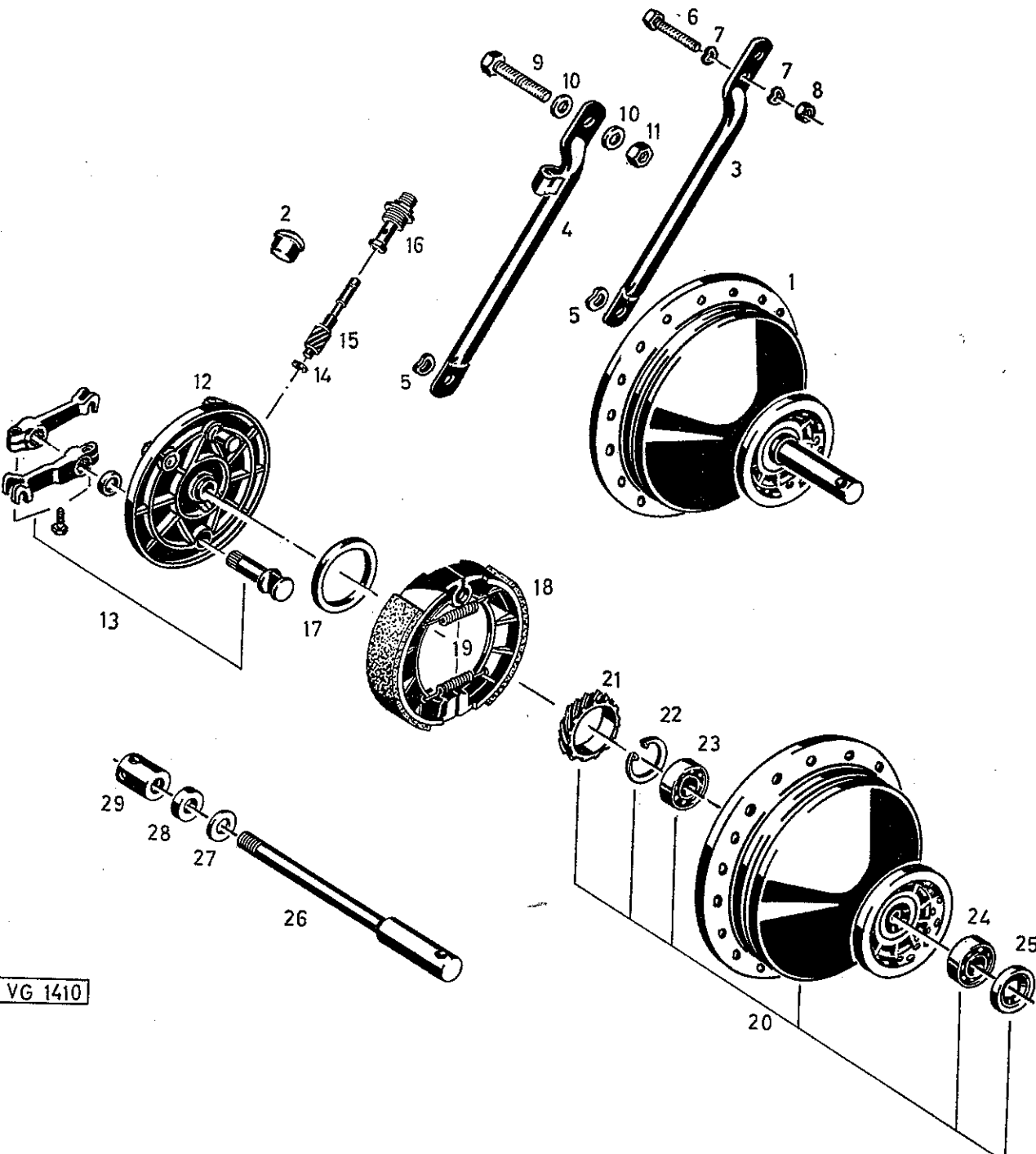




Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
66	N 08 011 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 30	Hexagon screw	Vis à six pans				1	1		1	1	1	1
67	N 08 011 00125 07 000	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	1	1								
68	P 70927 994 22 08 910	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet				1	1		1	1	1	1
69	N 08 060 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	1	1		1	1		1	1	1	1
70	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1	1		1	1		1	1	1	1
71	P 00429 291 05 01 000	Geschwindigkeitsmesser 140 km/h (1,0)	Speedometer 140 km/h (1,0)	Tachymètre 140 km/h (1,0)	1	1		1	1					
71	P 00452 291 05 01 000	Geschwindigkeitsmesser 100 mph (1,6)	Speedometer 100 mph (1,6)	Tachymètre 100 mph (1,6)							1	1		
72	P 00927 297 01 26 000	Antriebswelle 1000 mm lg.	Speedometer flexible	Câble de tachymètre	1	1		1	1		1	1		
73	P 00429 290 01 01 000	Armatureträger, kpl.	Support for instrument panel, cpl.	Support pour tableau de bord, cpl.	1	1		1	1		1	1		
74	P 00927 994 71 01 000	↑ Gimetall	↑ Rubber bearing	↑ Palier de caoutchouc	2	2		2	2		2	2		
75	N 06 011 00137 35 000	Federscheibe B 6	Spring washer	Rondelle élastique	4	4		4	4		4	4		
76	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4	4		4	4		4	4		
77	N 08 012 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 70	Hexagon screw	Vis à six pans	4	4		4			4			
77	N 08 006 00931 37 000	Sechskantschraube M 8 x 40	Hexagon screw	Vis à six pans		4		4				4		
78	P 70927 996 01 62 910	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		4		4				4		
79	N 08 060 00127 35 000	Federring A 8	Spring ring	Anneau ressort	4	4		4	4		4	4		
80	N 08 009 00934 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4			4			4			
81	S 00 0283 124 100 000	Zündspule	Ignition coil	Bobine d'allumage	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
82	P 70937 971 84 22 910	Lasche	Strap	Bride	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
83	N 06 007 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 16	Hexagon screw	Vis à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
84	N 06 013 09021 07 000	Scheibe A 6,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
85	N 06 008 00127 35 000	Federring B 6	Spring ring	Anneau ressort	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
86	N 06 006 00934 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
87	N 12 004 72586 90 000	Leitungsverbinder (12 Stück)	Cable connector (12 pieces)	Raccord de câble (12 pièces)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
88	N 06 005 46247 60 000	Steckhülse 6,3 x 1 (an Motorkabel)	Plug sleeve (for engine cable)	Douille de fiche (pour moteur câble)	3	3		3	3		3	3	3	3
89	P 00927 362 68 03 000	Isolierhülse 2,5 φ	Insulating sleeve	Douille isolante	3	3		3	3		3	3	3	3
90	P 00927 995 63 01 000	Kabelverbinder	Cable coupler	Raccord de câble	1	1								
91	N 05 003 72581 90 000	Sicherungseinsatz A 5	Fuse	Fusible	1	1								
		Leitungen (ohne Abbildung)	Cables (without illustration)	Câbles (sans figures)										
	P 00428 360 01 26 000	Kabelstrang für Abblendschalter	Cable tree for dimming switch	Câble pour commutateur code							1	1	1	1
	P 00428 360 01 28 000	Kabelstrang für Abblendschalter	Cable tree for dimming switch	Câble pour commutateur code	1	1		1	1		1	1		
	P 00427 360 01 20 000	Kabelstrang für Blinkleuchte	Cable tree for blinker unit	Câble pour feu clignotant	1	1								
	P 00428 340 81 01 000	Widerstandsleitung	Cable resistance	Câble de résistance							1	1	1	1
	P 00429 360 01 01 000	Hauptkabelstrang	Main cable tree	Câble principal				1	1		1	1	1	1
	P 00429 360 01 04 000	Hauptkabelstrang	Main cable tree	Câble principal	1	1								
	P 00429 360 01 02 000	Kabelstrang für Schlußbremsleuchte	Cable tree for stop-tail lamp	Câble pour feu arrière avec signal stop				1	1		1	1	1	1
	P 00429 360 01 03 000	Kabelstrang für Schlußbremsleuchte	Cable tree for stop-tail lamp	Câble pour feu arrière avec signal stop	1	1								
	P 00429 360 03 01 000	Leitung (Sicherung zu Blink- und Ladesatz)	Cable (fuse for blink- and loading set)	Câble (fusible pour jeu à clignoter et charger)	1	1								

Vorderrad, Vorderradnabe
Front wheel, front wheel hub
Roue AV, moyeu roue AV

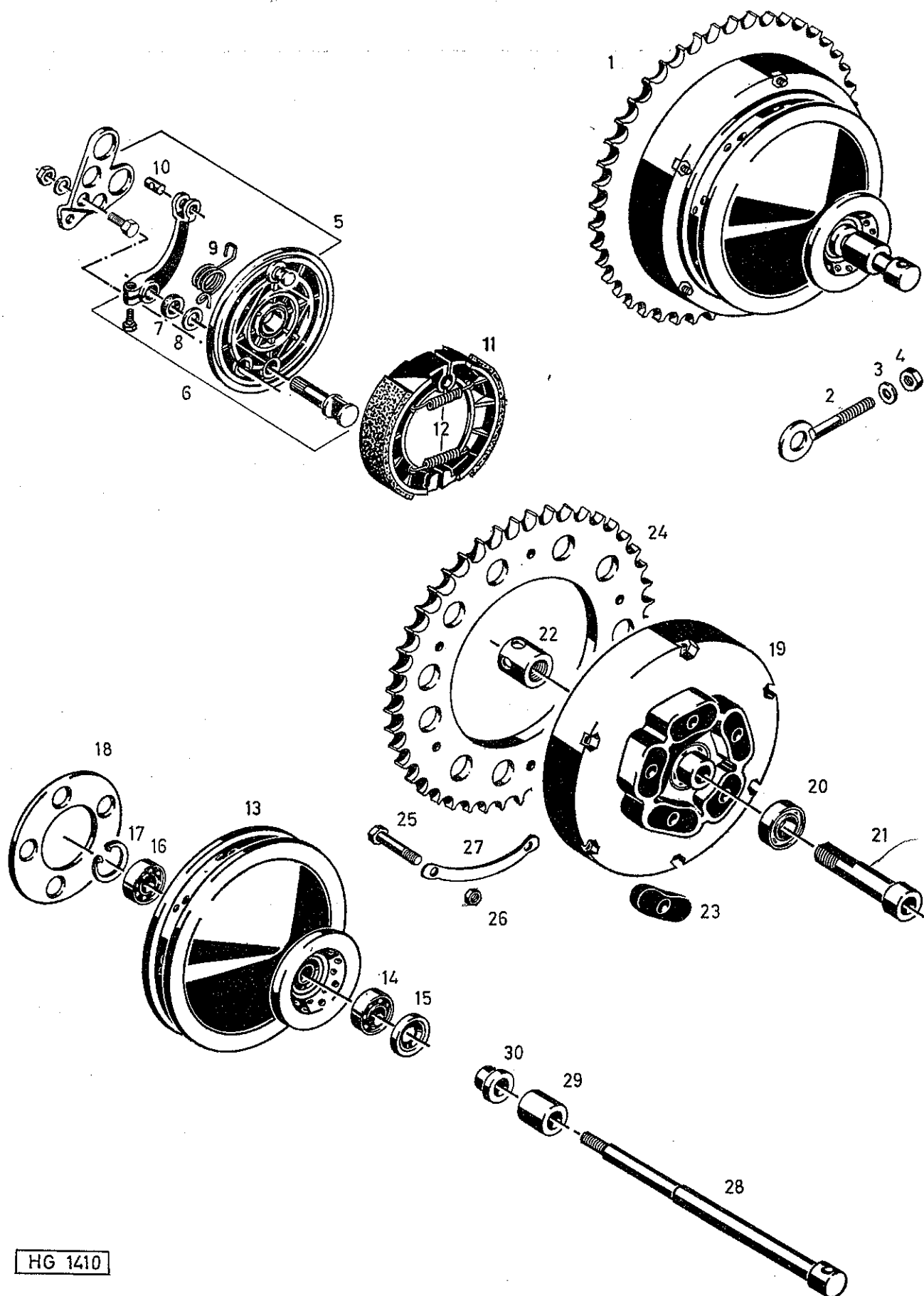


VG 1410



Bild- Nr. III.- No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MCF	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
—	P 00429 240 99 01 000	Vorderrad kpl., ohne Bereifung	Front wheel cpl., without tyres	Roue AV cpl., sans pneumatiques	1		1	1		1	1		1	
—	P 00429 240 99 02 000	Vorderrad kpl., ohne Bereifung	Front wheel cpl., without tyres	Roue AV cpl., sans pneumatiques		1			1			1		1
—	P 00429 241 10 02 000	↑ Tiefbettfelge 21"	↑ Well-base rim	↑ Jante à base creuse	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	N 40 417 74371 37 000	Speiche M 4 x 197	Spoke	Rayon	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
—	N 40 419 74371 37 000	Speiche M 4 x 233	Spoke	Rayon	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
—	N 40 093 74371 68 000	Nippel M 4	Nipple	Nipple	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
1	S 32 0800 128 001 000	Vorderradnabe, kpl. — VG 1410 —	Front wheel hub, cpl.	Moyeu de roue AV, cpl.	1		1							
1	S 32 0800 128 002 000	Vorderradnabe, kpl. — VG 1410 —	Front wheel hub, cpl.	Moyeu de roue AV, cpl.		1		1				1		1
2	S 00 0822 224 000 000	Verschlußkappe für Tachoantrieb	Cover for speedometer drive	Couvercle pour commande du tachymètre			1			1			1	1
—	P 00698 241 70 02 000	Felgenband 19"/20"	Rim band	Ruban protecteur p. jante	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00927 241 71 10 000	Schlauch	Tube	Chambre à air	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	N 30 410 07802 90 000	Reifen 3.00—21	Tyre	Pneu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	P 00427 241 67 01 000	Reifenhalter	Tyre holder	Porte-pneu			1							
3	P 20927 976 85 61 676	Strebe für Vorderradbremse	Strut for front brake	Raidisseur pour frein AV	1		1			1	1		1	
4	P 20452 970 85 01 676	Strebe für Vorderradbremse	Strut for front brake	Raidisseur pour frein AV		1			1			1		1
5	N 10 017 00137 35 000	Federscheibe B 10	Spring washer	Rondelle élastique	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	N 06 011 00933 37 000	Sechskantschraube M 6 x 25	Hexagon screw	Vis à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
7	N 06 011 00937 35 000	Federscheibe B 6	Spring washer	Rondelle élastique	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
8	N 06 006 00985 17 000	Sechskantmutter M 6	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
9	N 08 015 00933 37 000	Sechskantschraube M 8 x 45	Hexagon screw	Vis à six pans		1			1			1		1
10	N 08 011 00125 07 000	Scheibe A 8,4	Washer	Rondelle	2				2			2		2
11	N 08 008 00985 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	1				1			1		1
Ersatzteile für Vorderradnabe														
Spare parts for front wheel hub														
Pièces de rechange pour moyeu de roue AV														
12	S 00 0877 224 000 000	Bremsteller	Brake	Plateau de frein	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	S 00 0878 222 000 000	Bremshebel mit Bremsnocken und Scheibe	Brake lever with brake cone and washer	Levier de frein avec came de frein et rondelle	1		1		1		1		1	
13	S 00 0878 223 000 000	Bremshebel mit Bremsnocken und Scheibe	Brake lever with brake cone and washer	Levier de frein avec came de frein et rondelle		1			1			1		1
14	S 00 0818 210 000 000	Scheibe	Washer	Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15/16 u. 21	S 00 0883 201 000 000	Tachoantrieb kpl.	Speedometer drive	Commande du tachymètre	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	S 00 0822 226 000 000	Dichtring	Sealing ring	Anneau d'étanchéité	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	S 00 0873 216 000 000	Bremsbacken mit Federn	Brake shoes with springs	Mâchoires de frein avec ressorts	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	S 00 0825 214 000 000	Zugfeder	Draw spring	Ressort de traction	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
20	S 00 0870 204 000 000	Nabenkörper, kpl.	Hub body, cpl.	Corps de moyeu, cpl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	S 00 0812 204 000 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	S 00 0876 206 000 000	Rillenkugellager (einseitig abgedeckt)	Grooved ball bearing (onesided covered)	Roulement à billes (couvert d'un côté)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	S 00 0876 205 000 000	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à billes	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	S 00 0822 221 000 000	Weilendichtring	Oil seal	Garniture en anneau	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
26	S 00 0809 202 000 000	Steckachse 247 mm lang	Axle	Axe	1		1		1		1		1	
26	S 00 0809 204 000 000	Steckachse 273 mm lang	Axle	Axe		1			1			1		1
27	S 00 0818 212 000 000	Scheibe	Washer	Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
28	S 00 0834 203 000 000	Distanzbuchse	Spacer bush	Douille d'écartement	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
29	S 00 0816 216 000 000	Achsmutter M 15 x 1,25	Axle nut	Ecrou d'essieu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Hinterrad, Hinterradnabe, Kettenspanner, Rollenkette
 Rear wheel, rear wheel hub, chain tensioner, roller chain
 Roue AR, moyeu roue AR, tendeur de chaîne, chaîne à rouleaux



HG 1410



Bild-Nr. III.-No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MC F	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
	P 00429 240 98 01 000	Hinterrad kpl., ohne Bereifung	Rear wheel cpl., without tyres	Roue AR cpl., sans pneumatiques	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00452 240 98 01 000	Hinterrad kpl., ohne Bereifung	Rear wheel cpl., without tyres	Roue AR cpl., sans pneumatiques	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00429 241 10 01 000	↑ Tiefbettfelge 18"	↑ Well-base rim	↑ Jante à base creuse	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	N 40 416 74371 37 000	Speiche M 4 x 178	Spoke	Rayon	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
	N 40 418 74371 37 000	Speiche M 4 x 198	Spoke	Rayon	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
	N 40 093 74371 68 000	Nippel M 4	Nipple	Nipple	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
	S 83 0800 129 001 000	Hinterradnabe kpl., — HG 1410 — 58 Zähne	Rear wheel hub cpl., 58 teeth	Moyeu de roue AR cpl., 58 dents	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	S 83 0800 129 002 000	Hinterradnabe kpl., — HG 1410 — 55 Zähne	Rear wheel hub cpl., 55 teeth	Moyeu de roue AR cpl., 55 dents	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00698 241 70 01 000	Felgenband 18—19"/27	Rim band	Ruban protecteur p. jante	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00927 241 71 15 000	Schlauch	Tube	Chambre à air	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	N 40 420 07802 90 000	Reifen 4.00—18 (110/90—18)	Tyre	Pneu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00427 241 67 01 000	Reifenhalter	Tyre holder	Porte-pneu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 70927 030 44 32 910	Kettenspanner, links	Chain tensioner, left	Tendeur de chaîne, gauche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 70927 030 44 31 910	Kettenspanner, rechts	Chain tensioner, right	Tendeur de chaîne, droite	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	N 08 011 00125 07 000	SScheibe A 8,4	Washer	Rondelle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	N 08 008 00985 17 000	Sechskantmutter M 8	Hexagon nut	Ecrou à six pans	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	P 00915 998 05 37 000	Rollenkette 1 x 12,7 x 7,75 (1/2 x 5/16") — 122 Glieder	Roller chain — 122 links	Chaîne à rouleaux — 122 maillons	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00916 998 06 25 000	Rollenkette 1 x 15,875 x 9,65 (5/8 x 3/8") — 104 Glieder	Roller chain — 104 links	Chaîne à rouleaux — 104 maillons	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00915 998 15 01 000	↑ Kettenschloß (1/2 x 5/16")	↑ Chain lock	↑ Serrure de chaîne	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	P 00916 998 16 01 000	↑ Kettenschloß (5/8 x 3/8")	↑ Chain lock	↑ Serrure de chaîne	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Ersatzteile für Hinterradnabe	Spare parts for rear wheel hub	Pièces de rechange pour moyeu de roue AR										
5	S 00 0877 225 000 000	Bremsteller kpl., mit Bremshebel u. Gegenhalter	Brake plate cpl., with brake lever and counter punch	Plateau de frein cpl., avec levier de frein et contre- poinçon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	S 00 0878 218 000 000	↑ Bremshebel mit Brems- nocken, Klemmschraube, Scheiben und Rückhol- feder	↑ Brake lever with brake cone, clamping screw, washers and return spring	↑ Levier de frein avec came de frein, vis de serrage, rondelles et ressort de rappel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	S 00 0818 211 000 000	↑ Gummiring	↑ Rubber ring	↑ Anneau de caoutchouc	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	S 00 0818 210 000 000	↑ Scheibe	↑ Washer	↑ Rondelle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	S 00 0825 212 000 000	↑ Rückholfeder	↑ Return spring	↑ Ressort de rappel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	S 00 0814 201 000 000	Bolzen	Bolt	Boulon	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	S 00 0873 216 000 000	Bremsbacken mit Federn	Brake shoes with springs	Mâchoires de frein avec ressorts	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	S 00 0825 214 000 000	↑ Zugfeder	↑ Draw spring	↑ Ressort de traction	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	S 00 0870 232 000 000	Nabenkörper kpl., mit Kugellagern, Wellendicht- ring und Sicherungsring	Hub body cpl., with ball bearings, oil seal and retaining ring	Corps de moyeu cpl., avec roulement à billes, garniture en anneau et joint de fermeture	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	S 00 0876 203 000 000	↑ Rillenkugellager 6203	↑ Grooved ball bearing	↑ Roulement à billes	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	S 00 0822 207 000 000	Wellendichtring	Oil seal	Garniture en anneau	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	S 00 0876 207 000 000	Rillenkugellager 6203 — einseitig abgedeckt —	Grooved ball bearing — onesided covered —	Roulement à billes — couvert d'un côté —	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	S 00 0812 202 000 000	Sicherungsring	Retaining ring	Joint de fermeture	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	S 00 0818 213 000 000	Abdeckscheibe	Cover plate	Disque à couvrir	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	S 00 0872 211 000 000	Kupplungsstück kpl., mit Achsaufsatz, Kugellagern und Mutter	Assembling unit cpl., with axle mounting unit, ball bearings and nut	Pièce d'accouplement cpl., avec pièce de montage d'axe roulement à billes et écrous	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	S 00 0876 208 000 000	↑ Rillenkugellager 6004 — einseitig abgedeckt —	↑ Grooved ball bearing — onesided covered —	↑ Roulement à billes — couvert d'un côté —	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21	S 00 0842 201 000 000	Achsaufsatz	Axle mounting unit	Pièce de montage d'axe	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	S 00 0816 217 000 000	Mutter M 20 x 1	Nut	Ecrou	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	S 00 0822 223 000 000	Dämpfergummi	Damping rubber	Caoutchouc amortisseur	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
24	S 00 0833 219 000 000	Kettenrad 58 Zähne mit Befestigungsteilen	Sprocket 58 teeth with mounting parts	Pignon 58 dents avec pièces de fixation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	S 00 0833 220 000 000	Kettenrad 55 Zähne mit Befestigungsteilen	Sprocket 55 teeth with mounting parts	Pignon 55 dents avec pièces de fixation	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	S 00 0815 212 000 000	↑ Sechskantschraube M 7 x 40	↑ Hexagon screw	↑ Vis à six pans	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
26	S 00 0816 225 000 000	Sechskantmutter M 7	Hexagon nut	Ecrou à six pans	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
27	S 00 0820 201 000 000	Sicherungsblech	Safety washer	Tôle de sûreté	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
28	S 00 0809 205 000 000	Steckachse	Axle	Axe	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
29	S 00 0834 207 000 000	Buchse 30 x 39	Bush	Douille	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
30	S 00 0834 204 000 000	Bundbuchse 30/25 x 13	Assembling bush	Douille d'assemblage	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1



Bild- Nr. Ill.- No. Fig. No.	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Benennung	Description	Désignation	125 GS	175 GS	125 MC	125 GS F	175 GS F	125 MCF	125 GS USA	175 GS USA	125 GS J	175 GS J
	S 00 0833 211 000 000	Kettenrad 54 Zähne (1/2 x 5/16")	Sprocket 54 teeth	Pignon 54 dents	1		1	1		1	1		1	
	S 00 0833 212 000 000	Kettenrad 56 Zähne (1/2 x 5/16")	Sprocket 56 teeth	Pignon 56 dents	1		1	1		1	1		1	
	S 00 0833 213 000 000	Kettenrad 60 Zähne (1/2 x 5/16")	Sprocket 60 teeth	Pignon 60 dents	1		1	1		1	1		1	
	S 00 0833 214 000 000	Kettenrad 62 Zähne (1/2 x 5/16")	Sprocket 62 teeth	Pignon 62 dents		1			1			1		1
	S 00 0833 215 000 000	Kettenrad 51 Zähne (5/8 x 3/8")	Sprocket 51 teeth	Pignon 51 dents		1			1			1		1
	S 00 0833 216 000 000	Kettenrad 53 Zähne (5/8 x 3/8")	Sprocket 53 teeth	Pignon 53 dents		1			1			1		1
	S 00 0833 217 000 000	Kettenrad 57 Zähne (5/8 x 3/8")	Sprocket 57 teeth	Pignon 57 dents		1			1			1		1
	S 00 0833 218 000 000	Kettenrad 59 Zähne (5/8 x 3/8")	Sprocket 59 teeth	Pignon 59 dents										

